

Divani

Sofa Collection

Volume I
A-K

DITRE
italia

Since 1976

Designwear

Indoor & Outdoor

IT - La nostra vocazione non è solo produrre divani. Perché il nostro lavoro si concentra nel trasferire, prima di ogni cosa, un progetto organico di arredo, cioè la creazione di un "interior world" esclusivo.

EN - We don't just specialise in making sofas. First and foremost, our work is focused on transmitting an organic interior decor project, i.e. on creating an exclusive interior world.

DE - Unsere Berufung besteht nicht nur darin, Sofas herzustellen. Denn im Mittelpunkt unserer Arbeit steht zunächst die Umsetzung eines organischen Einrichtungsprojekts, also die Schaffung einer exklusiven "Innenwelt".

FR - Notre vocation n'est pas seulement de produire des canapés. Parce que notre travail se concentre sur le transfert, avant tout, d'un projet d'ameublement organique, c'est-à-dire la création d'un "monde intérieur" exclusif.

Indoor Collection.

IT - Le collezioni Ditre Italia dedicate alla zona living e dining. Un percorso alla scoperta di un nuovo modo di vivere lo spazio casa. Complementi dal design ricercato e dalle finiture eleganti, che partecipano ad un racconto corale dove non è il singolo ad essere protagonista ma l'ambiente stesso. Designwear.

EN - Ditre Italia collections dedicated to the living and dining area. A way to discover a new concept of enjoying spaces in the home. Complementary furnishings with sophisticated design and elegant finishes are part of a collective composition, where single elements are not the protagonist but the context itself. Designwear.

DE - Die Kollektionen von Ditre Italia, die ganz dem Wohn- und Essbereich gewidmet sind. Entdecken Sie eine völlig neue Art und Weise, Ihr Zuhause zu erleben. Zusatzelemente mit raffiniertem Design und eleganten Ausführungen, die gemeinsam eine Geschichte erzählen, in der nicht das einzelne Element, sondern der Raum selbst zum Hauptdarsteller wird. Designwear.

FR - Les collections Ditre Italia dédiées aux zones salon et salle à manger. Un parcours à la découverte d'un nouveau mode de vivre l'espace intérieur. Des compléments au design recherché et aux finitions élégantes, qui participent à un récit choral où ce n'est pas l'élément individuel qui joue la vedette, mais la pièce même. Designwear.





Designwear: night pleasure.

IT - Il design Ditre Italia progettato per rendere unici gli spazi più intimi e personali. Anche gli ambienti della zona notte diventano parte di un progetto organico. Scegliere Ditre italia è coltivare una filosofia dello spazio abitativo dove si intrecciano la cura sartoriale nella realizzazione dei prodotti e quello stile unico che nasce solo da un'eleganza senza tempo.

EN - Ditre Italia design is created to make the most intimate and personal spaces unique. The spaces in the night area also become part of an integrated project. Choosing Ditre Italia means cultivating a philosophy of the living space, where meticulously tailored products and a unique style, which only comes from timeless elegance, are closely linked.

DE - Das Design Ditre Italia dient dem Zweck, die intimsten und persönlichsten Bereiche einzigartig zu machen. Auch die Räume des Schlafbereichs werden Teil eines organischen Entwurfs. Die Wahl von Ditre italia bedeutet, eine Philosophie des Wohnraums zu kultivieren, in der die maßgeschneiderte Sorgfalt bei der Realisierung der Produkte mit jenem einzigartigen Stil verschmilzt, der nur von zeitloser Eleganz hervorgebracht wird.

FR - Le design Ditre Italia conçu pour rendre uniques les espaces les plus intimes et personnels. Les espaces de la chambre à coucher deviennent eux aussi partie intégrante d'un projet organique. Choisir Ditre italia veut dire cultiver une philosophie de l'espace intérieur où s'entrecroisent le soin presque artisanal dans la réalisation des produits et le style unique que seule l'élégance intemporelle peut donner.



Outdoor Collection.

IT - La nostra idea di outdoor risiede nel concetto di integrazione dei prodotti coerentemente alla nostra visione dell'abitare.

Per questo motivo, creando un "ponte estetico" tra outdoor e indoor abbiamo preservato l'ambizione di calare i contenuti rappresentativi della storia italiana legata all'arte, all'architettura e alla moda in tutti i nostri prodotti.

EN - Our idea of outdoor is about integrating products that align with our vision of inhabiting spaces. This is why, in creating a bridge between the indoors and outdoors, aesthetically speaking, we have been able to preserve our ambition of incorporating elements that represent Italian artistic, architectural and fashion history into all our products.

DE - Unsere Vorstellung von Outdoor liegt im Konzept der Integration von Produkten im Einklang mit unserer Vision vom Leben. Durch das Schlagen einer „ästhetischen Brücke“ zwischen dem Außen- und dem Innenbereich haben wir die Ambition bewahrt, die repräsentativen Inhalte der italienischen Geschichte, die mit Kunst, Architektur und Mode verbunden sind, in alle unsere Produkte einzubeziehen.

FR - Notre idée d'outdoor réside dans le concept d'intégration des produits conformément à notre vision d'habitation. Pour cela, en créant un « pont esthétique » entre outdoor et indoor nous avons préservé l'ambition d'insérer les contenus représentatifs de l'histoire italienne liée à l'art, à l'architecture et à la mode dans tous nos produits.





Essentially outdoor.

IT - L' integrazione del mobile è fatta di equilibri e rapporti di proporzione che si bilanciano con la bellezza degli elementi naturali.

L' uomo è spettatore di una scenografia compiuta su cui può solamente aggiungere il necessario.

EN - Arranging a piece of furniture is a matter of balance and proportion, offset by the wonder of nature's offerings. We are spectators standing before a finished set. We can only add what we must.

DE - Die Integration des Möbels basiert auf Gleichgewichts- und Proportionsverhältnissen, die mit der Schönheit natürlicher Elemente in Einklang stehen. Der Mensch ist der Betrachter einer formvollendeten Szenografie, der er nur das Notwendige hinzufügen kann.

FR - L'intégration du meuble est faite d'équilibres et de rapports de proportion qui s'équilibrent avec la beauté des éléments naturels. L'homme est spectateur d'un décor accompli dans lequel il ne peut qu'y ajouter le nécessaire.



Sofa Collection

Divani

Inspired living

IT - La seduzione di un arredo, dove ogni elemento dialoga con gli altri, è la stessa che esprime un abito sartoriale: cura del dettaglio, equilibrio, eleganza, esclusività. Così pensiamo le nostre collezioni, così le costruiamo: oltre le tendenze del momento, oltre l'esteriorità.

EN - The seductiveness of interior décor in which each piece of furniture communicates with the other is the same expressed by a tailor-made garment: care to detail, balance, elegance, exclusivity. That's how we create our collections, that's how we make them: we look beyond passing trends, beyond appearances.

DE - Die verführerische Kraft eines Einrichtungsentwurfs, wo jedes Element mit den anderen kommuniziert, ist die gleiche, die ein maßgeschneidertes Kleidungsstück ausstrahlt: Liebe zum Detail, Ausgewogenheit, Eleganz, Exklusivität. So erschaffen wir unsere Kollektionen und stellen wir sie her: Über die Trends des Augenblicks hinaus und über reine Äußerlichkeiten hinweg.

FR - La séduction d'un meuble, où chaque élément dialogue avec les autres, est la même que celle qu'exprime un vêtement fait main : soin du détail, équilibre, élégance, exclusivité. C'est ainsi que nous pensons nos collections, que nous les bâtissons : au-delà des tendances du moment, au-delà de l'aspect extérieur.

Volume I,
A - K



ada: 86-103



althon: 224-233



arlott high: 178-195



arlott low: 178-195



artis: 210-223



avalon: 12-25



avenue: 26-41



bepop: 104-115



bijoux: 270-281



blake: 116-131

Volume I,
A - K



bublé: 262-269



clip: 132-143



crossline: 42-53



dalton: 234-249



drop: 54-67



eclético comfort: 282-287



elliott: 250-261



kanaha: 144-155



kim: 156-177



kim high: 156-177

**Volume I,
A - K**



kris: 288-305



krisby: 196-209



* **pacific:** 68-79



* **sanders universe:** 80-85

IT - * Una scelta sostenibile: abbiamo preferito inserire il Pacific ed il Sanders Universe sul Volume 1 evitando di ristampare il Volume 2.

*EN - * Sustainable action: we have included the Pacific and Sanders Universe in Volume 1 to avoid reprinting Volume 2.*

*DE - * Für mehr Nachhaltigkeit: Wir haben uns entschieden, Pacific und Sanders Universe in Band 1 aufzunehmen, um einen Neudruck von Band 2 zu vermeiden.*

*FR - * Un choix durable : nous avons préféré insérer le Pacific et le Sanders Universe dans le Tome 1 et éviter de réimprimer le Tome 2.*

**Volume II,
L - Z**



lennox: 154-173



loman: 174-187



monolith: 200-207



nevyll: 138-153



on line: 72-85

Volume II,
L - Z



papilo: 86-103



royal: 26-39



sanders: 104-119



sanders air: 120-137



skin: 12-25



st. germain: 188-199



union: 40-53



urban 2.0: 54-71

avalon

design *Gabriele e Oscar Buratti*



IT - Isola leggendaria e magica della saga di re Artù, Avalon diventa l'isola accogliente per il relax domestico, il luogo del ritrovo e della condivisione che arreda lo spazio living delle nostre case.

EN - Avalon, the legendary, magical island from the King Arthur saga, becomes an inviting island for relaxing at home, a place for gathering and sharing that furnishes the living space in our homes.

DE - Aus dem legendären und zauberumwobenen Eiland der Artussage wird eine gemütliche Sofainsel für entspannende Momente Zuhause: ein Ort der Geselligkeit, der jedem Ambiente eine individuelle Note verleiht.

FR - Île légendaire et magique de la saga du Roi Arthur, Avalon devient l'île accueillante de la détente domestique, le lieu de rencontre et de partage qui meuble l'espace living de nos maisons.



IT - Divano 3 posti maxi
l w 268 / p d 104 / h 88

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi



Buckle_

_Beam

**IT - Chaise longue maxi
sx + centrale 3 posti
+ angolo quadro +
terminale con pouf dx
l w 430 / p d 322 / h 88**

*EN - 1-er maxi central
element L + 3-er central
element + square
corner + end piece with
footstool R*

*DE - Chaise longue maxi L
+ 3 Sitzer Anbauelement
+ Quadratische Ecke +
Abschluß mit Hocker R*

*FR - Chaise longue maxi
G + Élément central 3
places + Angle carré +
Terminal avec pouf D*



avalon

IT - Divano 3 posti maxi
l w 268 / p d 104 / h 88

EN - 3-er maxi sofa

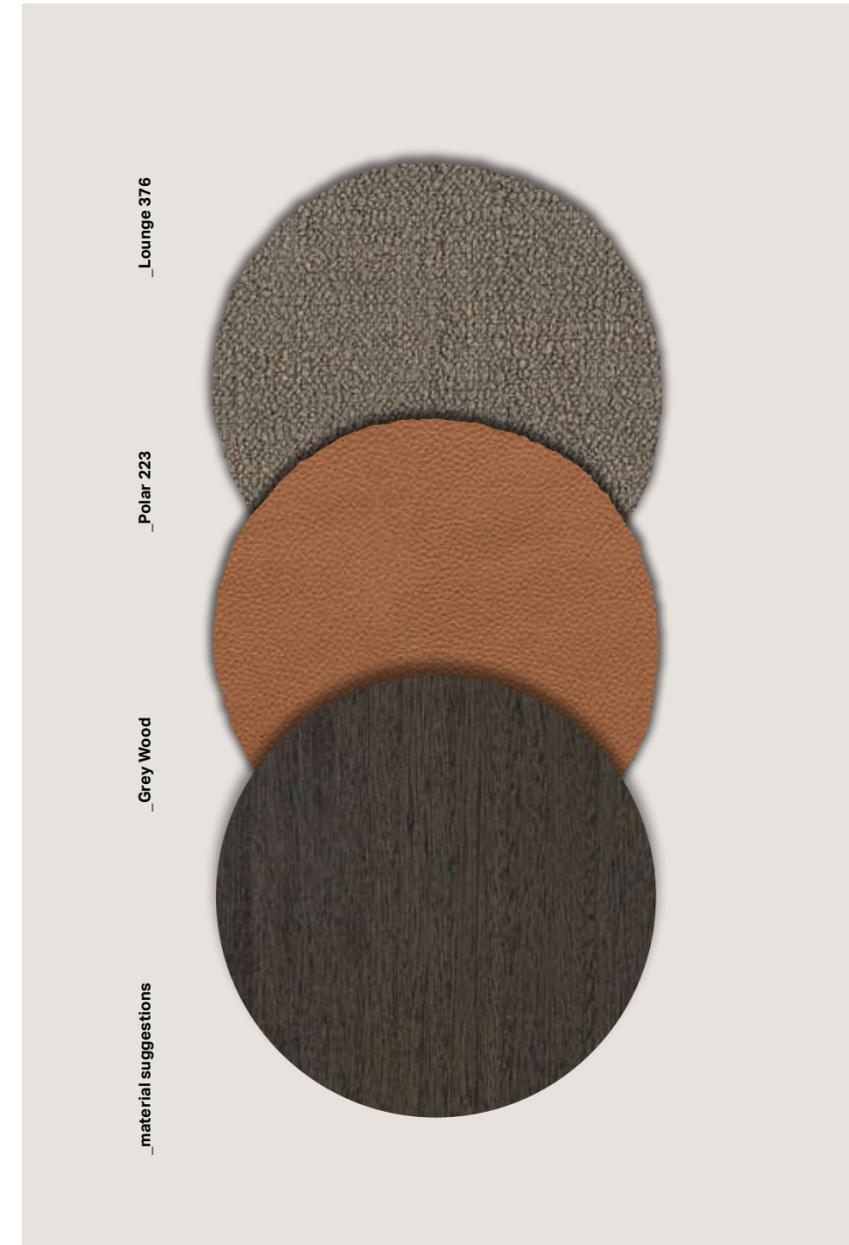
DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi

Composizione 01__ avalon next



Avalon_



IT - Bracciolo tavolino
in cuoio rigenerato
+ Centrale 3 posti +
Terminale angolare dx
l w 368 / p d 175 / h 88

EN - Armrest table in
bonded leather + 3-er
central element + Corner
end unit R

DE - Tischarmlehne
mit regeneriertem
Leder bezogen + 3
Sitzer Anbauelement +
Winkelabschlusselement
R

FR - Accoudoir table
basse en cuir régénéré +
Élément central 3 places
+ Terminal d'angle D



avalon

_1 bracciolo
cuoio

*Leather armrest
Armlehne aus Leder
Accoudoir cuir*

_2 wood
Eucalipto

*Eucalyptus
Eukalyptusholz
Eucalyptus*

**Caratteristiche
tecniche**



avenue

design *Stefano Spessotto*

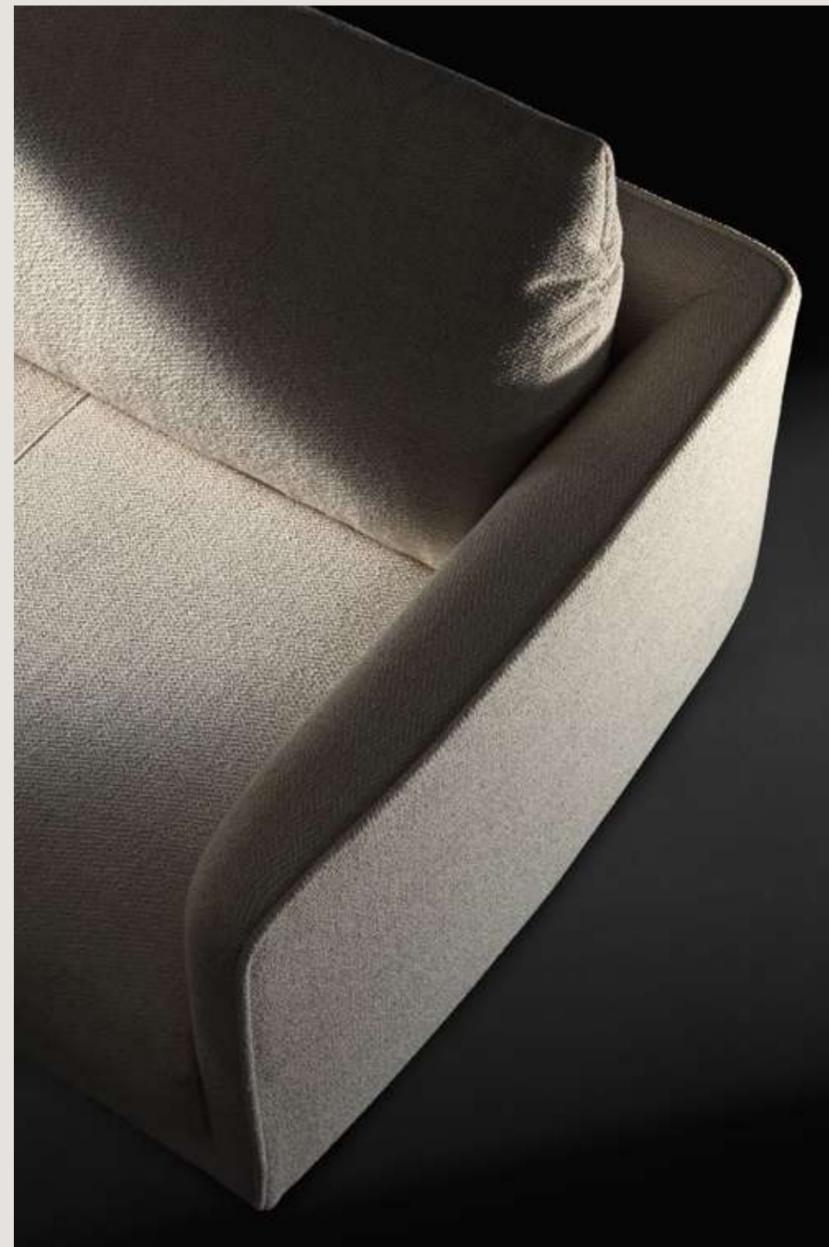


IT - Avenue è un divano caratterizzato da un rigoroso design arricchito da poche misurate personalizzazioni. Le premesse progettuali partivano dalla volontà di realizzare un divano con seduta alta e versatile nelle sue interpretazioni, grazie all'utilizzo di schienali più o meno formali.

EN - Avenue is a sofa characterised by rigour enriched with a few, measured features. The premise for the design was to create a sofa with a high seat and formal or informal backrests.

DE - Das Sofa Avenue zeichnet sich durch seine Schlichtheit aus, die durch wenige, dezent gesetzte Details aufgewertet wird. Grundlage des Entwurfs war das Ziel, ein Sofa mit hoher Sitzfläche zu schaffen, das sowohl mit einer eleganten als auch informellen Rückenlehne ergänzt werden kann.

FR - Avenue est un canapé caractérisé par une rigueur enrichie de quelques traits mesurés. Les prémisses conceptuelles sont également nées de la volonté d'avoir un canapé avec une assise haute qui pourrait être interprétée par des dossiers formels ou informels.





_Unit

Erys_

IT - Divano 3 posti maxi luxury
l w 248 / p d 98 / h 95

EN - 3-er maxi sofa luxury

DE - Sofa 3 Sitzer maxi luxury

FR - Canapé 3 places maxi luxury



_Unit

Nolan_



IT - Divano 3 posti maxi
l w 248 / p d 98 / h 89

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi

Divano 3 posti con pouff
e bracciolo sx
l w 210 / p d 98 / h 89

3-er sofa with footstool
and armrest L

3 Sitzer seitl Sofa mit
Hocker und Armlehnen L

Canapé 3 places avec
pouf et accoudoir G





IT - Terminale angolare con bracciolo sx + Terminale angolare con bracciolo dx
l w 486 / p d 214 / h 95

EN - Corner end unit with arm L + Corner end unit with arm R

DE - Eckabschluß mit Armlehne L + Eckabschluß mit Armlehne R

FR - Terminal d'angle avec accoudoir G + Terminal d'angle avec accoudoir D



_Link 008

_Uber 014

_Light Brown

_material suggestions



avenue soft



avenue soft



_1 metal
Light brown/Inox
Light brown/Inox
Light brown/Inox
Light brown/Inox

_2 metal
Nero opaco/Nero lucido
Matte black/Glossy black
Mattschwarz/
Glänzend schwarz
Noir mat/Noir brillant

_A avenue luxury
_B avenue light
_C avenue soft
_D avenue

Caratteristiche tecniche



crossline

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*



IT - Un divano composto da elementi a schema libero. Questa caratteristica lo rende funzionale per tutte le attività tipiche della zona living: leggere, dormire, riposare, lavorare o giocare.

EN - A sofa made up of free-form elements, this model is functional for any typical living room activities like reading, sleeping, resting, working and playing.

DE - Dieses Sofa besteht aus frei miteinander kombinierten Elementen. Dank dieser Eigenschaft erfüllt es alle funktionalen Anforderungen an seine typische Verwendungsarten im Wohnbereich wie Lesen, Schlafen, Ausruhen, Arbeiten oder Spielen.

FR - Un canapé composé d'éléments à schéma libre. Cette caractéristique rend fonctionnelles toutes les activités désormais typiques de la zone living : lire, dormir, reposer, travailler ou jouer.





**IT - Base 134x104 +
Bracciolo + Centrale 1
posto maxi + Centrale 1
posto maxi prof. 134 +
Bracciolo
l w 462 / p d 134 / h 73**

*EN - 134x104 base +
Armrest + 1-er maxi
central element + 1-er
maxi centrale element
depth 134 + Armrest*

*DE - Korpus 134x104 +
Armlehne + 1 Sitzer maxi
Anbauelement + 1 Sitzer
maxi Anbauelement Tiefe
134 + Armlehne*

*FR - Piètement 134x104
+ Accoudoir + Élément
central 1 place maxi
+ Élément central 1
place maxi prof. 134 +
Accoudoir*



Crossline

**IT - Bracciolo + 3 pz
Centrale 1 posto +
Bracciolo + 3 pz Cuscino
schienale 90
l w 372 / p d 104 / h 73**

**Base 144x144 + 2 pz
Struttura schienale
bifacciale 74 + 2 pz
Cuscino schienale 60
l w 174 / p d 144 / h 73**

*EN - Armrest + 3 pcs
1-er central element +
Armrest + 3 pcs Back
cushion 90*

*144x144 Base + 2 pcs
Double-sided back
cushion structure 74 +
2 pcs Back cushion 60*

*DE - Armlehne + 3 stk
1 Sitzer Anbauelement
+ Armlehne + 3 stk
Rückenkissen 90*

*Korpus 144x144 + 2 stk
Doppelseitige
Rückenlehnenstruktur 74
+ 2 stk Rückenkissen 60*

*FR - Accoudoir + 3
pièces Élément central
1 place + Accoudoir +
Dossier 90*

*Piètement 144x144 + 2
pièces Structure dossier
double face 74 + 2 pièces
Dossier 60*



IT - Bracciolo + 3 pz
Centrale 1 posto + 3 pz
Cuscino schienale 90 +
Base 104x74 + Bracciolo
l w 342 / p d 208 / h 73

EN - Armrest + 3 pcs
1-er central element + 3
pcs Back cushion 90 +
104x74 base + Armrest

DE - Armlehne + 3 stk
1 Sitzer Anbauelement
+ 3 stk Rückenkissen
90 + Korpus 104x174 +
Armlehne

FR - Accoudoir + 3
pièces Élément central 1
place + 3 pièces Dossier
90 + Piètement 104x174
+ Accoudoir

**IT - Bracciolo + Centrale
1 posto maxi + Centrale
1 posto maxi prof. 134
+ Bracciolo + 2 pz base
134x104
l w 328 / p d 208 / h 73**

*EN - Armrest + 1-er maxi
central element + 1-er
maxi centrale element
depth 134 + Armrest + 2
pcs 134x104 base*

*DE - Armlehne + 1 Sitzer
maxi Anbauelement + 1
Sitzer maxi Anbauelement
Tiefe 134 + Armlehne + 2
stk Korpus 134x104*

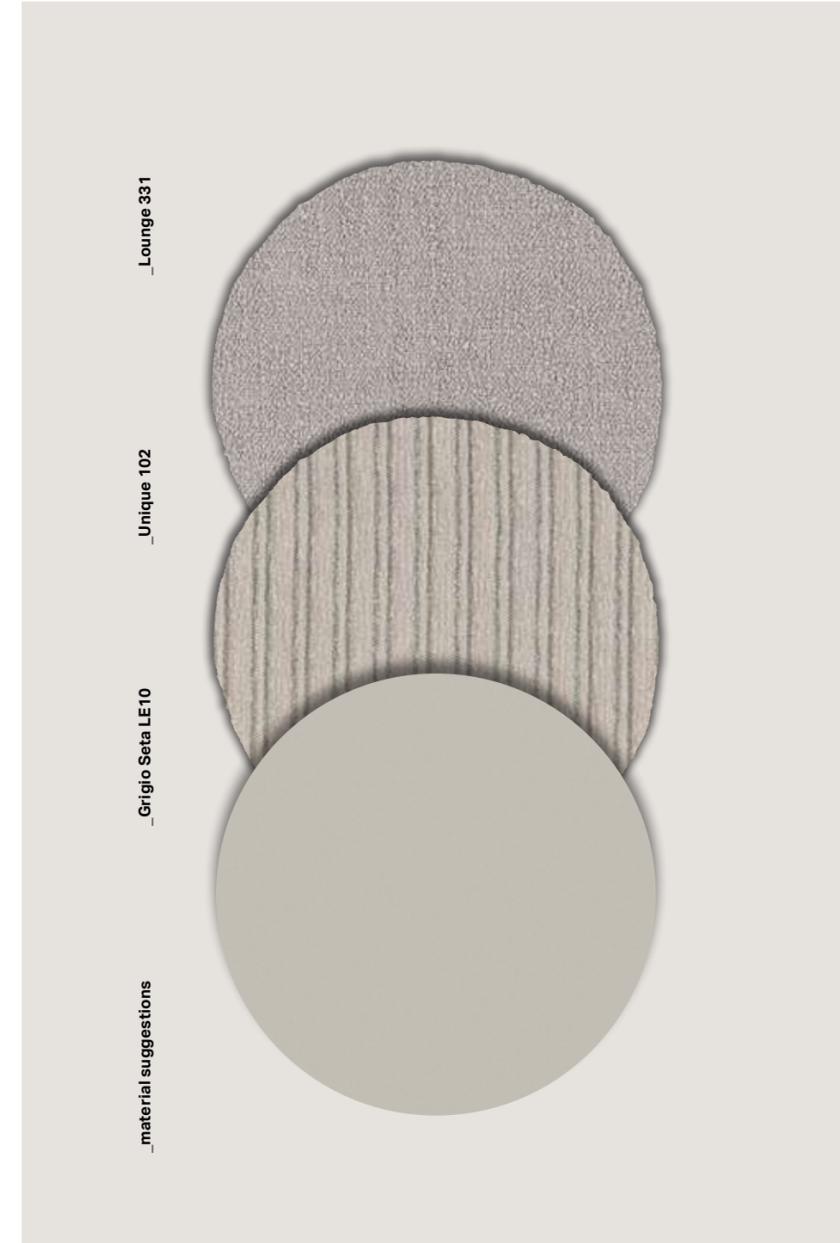
*FR - Accoudoir +
Élément central 1 place
maxi + Élément central 1
place maxi prof. 134 +
Accoudoir + 2 pièces
Piètement 134x104*



Crossline_



Buckle_



crossline

_1 metal

Nero opaco/Nero lucido

*Matte black/Glossy black
Mattschwarz/
Glänzend schwarz
Noir mat/Noir brillant*

_2 metal

Light brown/Inox

*Light brown/Inox
Light brown/Inox
Light brown/Inox*

Caratteristiche tecniche



drop

design *Stefano Spessotto*



IT - Il divano Drop si ispira all'idea di lasciar cadere sulla seduta un abito o una giacca facendolo diventare imbottitura. Il tessuto della seduta e dello schienale è dunque già stropicciato e disordinatamente poggia su una struttura rigorosa che assicura il contenimento. Proprio come farebbe una poltrona in camera su cui gettiamo un abito.

EN - Drop sofa is inspired by the idea of a dress or jacket laid over the seat becoming the padding. The seat and backrest fabric looks slightly crinkled and rucked up, draped over a rigid frame holding everything in place. As though it were a bedroom chair with clothes casually strewn over it.

DE - Das Sofa Drop von der Idee inspiriert, ein Kleid oder ein Sakko auf das Sitzmöbel gleiten zu lassen, wobei es sich in ein Polstermöbel verwandelt. Der Stoff von Sitzfläche und Rückenlehne wirkt daher wie zerknittert und ruht unaufgeräumt auf einem nüchternen Gestell, das für Begrenzung sorgt. Wie ein Sessel im Zimmer, auf den ein Kleid geworfen wurde.

FR - Le canapé Drop s'inspire de l'idée de laisser tomber sur l'assise un vêtement ou une veste en le faisant devenir rembourrage. Le tissu de l'assise et du dossier est donc déjà froissé et est posé de manière désordonnée sur une structure rigoureuse qui assure la retenue. Exactement comme ferait un fauteuil dans la chambre sur lequel nous jetons un vêtement.



IT - Divano 3 posti maxi
l w 258 / p d 103 / h 72

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi

Isola
l w 179 / p d 114 / h 72

Island

Dormeuse

Dormeuse



Octavia

Stone-in

Unit

IT - Laterale 3 posti
maxi sx + Chaise Longue
dx
l w 360 / p d 178 / h 72

EN - 3-er maxi lateral
element L + Chaise
Longue R

DE - 3 Sitzer maxi seitl. L
+ Chaise lounge R

FR - Élément latéral 3
places maxi G + Chaise
lounge D





drop

IT - Dormeuse
l w 226 / p d 91-105 / h 72

EN - Dormeuse

DE - Dormeuse

FR - Dormeuse

_Tondina



_Peggy 121

_Pablo 049

_Light Brown

_material suggestions





Chloé_



Aulos_



Aulos_

**IT - Laterale 3 posti
maxi sx + Chaise Longue
dx
l w 360 / p d 178 / h 72**

**Dormeuse
l w 226 / p d 91-105 / h 72**

*EN - 3-er maxi lateral
element L + Chaise
Longue R*

Dormeuse

*DE - 3 Sitzer maxi seitl. L
+ Chaise lounge R*

Dormeuse

*FR - Élément latéral 3
places maxi G + Chaise
lounge D*

Dormeuse

drop



_1 metal
Nero
Black
Schwarz
Noir

_2 metal
Light brown
Light brown
Light brown
Light brown

**Caratteristiche
tecniche**



pacific

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*



IT - Pacific è un concetto di seduta organica, fluida con volumi sovrapposti come se fossero oggetti scolpiti. È un divano disegnato per sorprendere. Le sue forme tridimensionali trasferiscono all'imbottito un'estetica scultorea, ma allo stesso tempo la linea sinuosa da origine ad una modularità innovativa.

EN - An organic, fluid seating concept with overlapping forms like sculpted objects, Pacific is a sofa designed to wow. Its 3D shape creates a sculptural look, while sinuous lines bring out its innovative modular build.

DE - Pacific ist ein organisches, fließendes Sitzmöbel-Konzept mit Formen, die sich überschneiden und wirken wie skulpturale Objekte. Es ist ein Sofa, das überraschen soll. Seine dreidimensionalen Formen verleihen dem Polstermöbel eine skulpturale Ästhetik, während durch die geschwungene Linie zugleich eine innovative Modularität entsteht.

FR - Pacific est un concept d'assise organique, fluide avec des volumes superposés comme si c'était des objets sculptés. c'est un canapé dessiné pour surprendre. Ses formes tridimensionnelles transfèrent au rembourrage une esthétique sculpturale, mais en même temps la ligne sinueuse donne naissance à une modularité innovante.





IT - Laterale 3 posti
maxi sx + Chaise Longue
dx
l w 409 / p d 169 / h 84

EN - 3-seater maxi lateral
element L + Chaise
Longue R

DE - 3 Sitzler maxi seitl. L
+ Chaise lounge R

FR - Élément latéral 3
places maxi G + Chaise
lounge D



_Tris



Marabù_

Marabù_



_Unit

IT - Laterale 3 posti
maxi sx + Chaise Longue
dx
l w 409 / p d 169 / h 84

Poltrona
l w 103 / p d 90 / h 78

EN - 3-er maxi lateral
element L + Chaise
Longue R

Armchair

DE - 3 Sitzer maxi seitl. L
+ Chaise lounge R

Sessel

FR - Élément latéral 3
places maxi G + Chaise
lounge D

Fauteuil





pacific

IT - Divano 3 posti maxi
con goccia sx
l w 308 / p d 97-141 / h 84

EN - 3-er maxi sofa with
L drop

DE - 3-er maxi Sofa
m/tropfenformiger
Sitzkissen L

FR - Canapé 3 places
maxi à goutte G



_Philip 094

_Porto 123

_Brush Oxide LE19

_material suggestions



pacific

_1 wood
Eucalipto

Eucalyptus
Eukalyptusholz
Eucalyptus

_2 metal
Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

**Caratteristiche
tecniche**



sanders universe

design *Stefano Spessotto - Signed by Tiziano Guardini*



IT - Sanders Universe è il primo progetto green di Ditre Italia, sviluppato dalla collaborazione con il fashion designer Tiziano Guardini, talentuoso creatore di collezioni di moda eco-sostenibile, il cui percorso è sempre stato orientato alla ricerca di equilibrio tra uomo e natura.

EN - Sanders Universe is Ditre Italia's first environmentally focused project, created in collaboration with fashion designer Tiziano Guardini. Guardini is a consummate creator of eco-sustainable fashion collections, who, throughout his career, has always sought to maintain the equilibrium between man and nature.

DE - Sanders Universe ist das erste umweltfreundliche Projekt von Ditre Italia, das in Zusammenarbeit mit Modedesigner Tiziano Guardini entwickelt wurde, einem talentierten Schöpfer ökologisch-nachhaltiger Modekollektionen, dessen Weg schon immer auf die Suche nach dem Gleichgewicht zwischen Mensch und Natur ausgerichtet war.

FR - Sanders Universe est le premier projet green de Ditre Italia, développé en collaboration avec le fashion designer Tiziano Guardini, talentueux créateur de collections de mode éco-durable, dont le parcours a toujours été orienté vers la recherche d'un équilibre entre homme et nature.





IT - Composizione
l w 373 / p d 472 / h 76

EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition



ada

design *Stefano Spessotto*

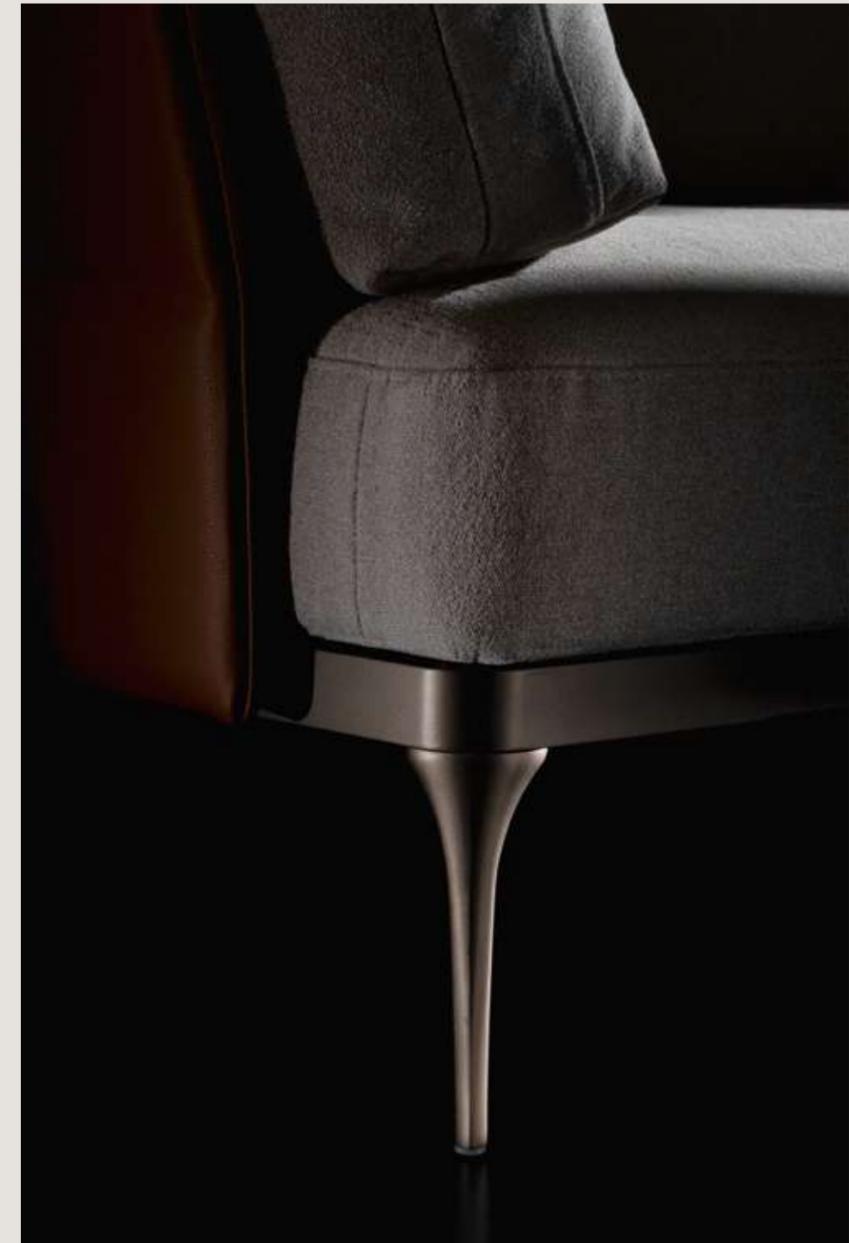


IT - Un arcipelago di isole modulabili tra loro e all'occorrenza complementari, che possono essere attrezzate a piacimento per assecondare gli spazi fluidi dell'ambiente domestico. Anche gli schienali possono essere riposizionati e fatti scorrere a piacimento.

EN - An archipelago of islands that can be arranged as required and complement each other. They can be accessorised as desired to suit fluid spaces in the home environment. Backs can be repositioned and slide as required.

DE - Ein System aus modularen und bei Bedarf untereinander ergänzbaren Sitzinseln, die ganz nach Belieben ausgestattet werden können, um sich den fließenden Übergängen des häuslichen Umfelds anzupassen. Die Rückenlehnen lassen sich frei anordnen und nach Lust und Laune hoch- oder niederklappen.

FR - Un archipel d'îles modulables entre elles et, si nécessaire, complémentaires, qui peuvent être agencées, à discrétion, pour répondre aux espaces fluides de l'espace domestique. Les dossiers se déplacent en coulissant afin de pouvoir les installer à l'endroit souhaité.





Neil



Neil





ada

IT - Composizione
l w 246 / p d 104 / h 88

EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition

Composizione 03__ada



xcs_



IT - Composizione
l w 470 / p d 257 / h 100

EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition

Composizione 04__ada mix



Skin_

_Skin

_Unit

Beetle_

IT - Composizione
l w 419 / p d 104-184 /
h 100
l w 204 / p d 104 / h 88

EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition

IT - Composizione
l w 270 / p d 104 / h 88
l w 224 / p d 104 / h 88

EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition



Eric

Caratteristiche tecniche

IT - Lo schienale del divano Ada nella versione a pozzetto è disponibile nella versione cuscini ridotti (A) e nella versione cuscini più ampi (B)

EN - In the barrel version, the back of the Ada sofa is available in a version with reduced cushions (A) and in a wider cushion version (B).

DE - Die Rückenlehne des Sofas Ada in der Version als Club-Sofa ist in der Variante mit schmälere Kissen (A) oder mit breiteren Kissen (B) erhältlich.

FR - Le dossier du canapé Ada décliné dans la version avec accoudoirs de même hauteur, existe soit avec coussins de petite taille (A) soit avec coussins plus larges (B).



A



B

_1 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

_2 metal
Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

ada



bepop

design *Oscar e Gabriele Buratti*

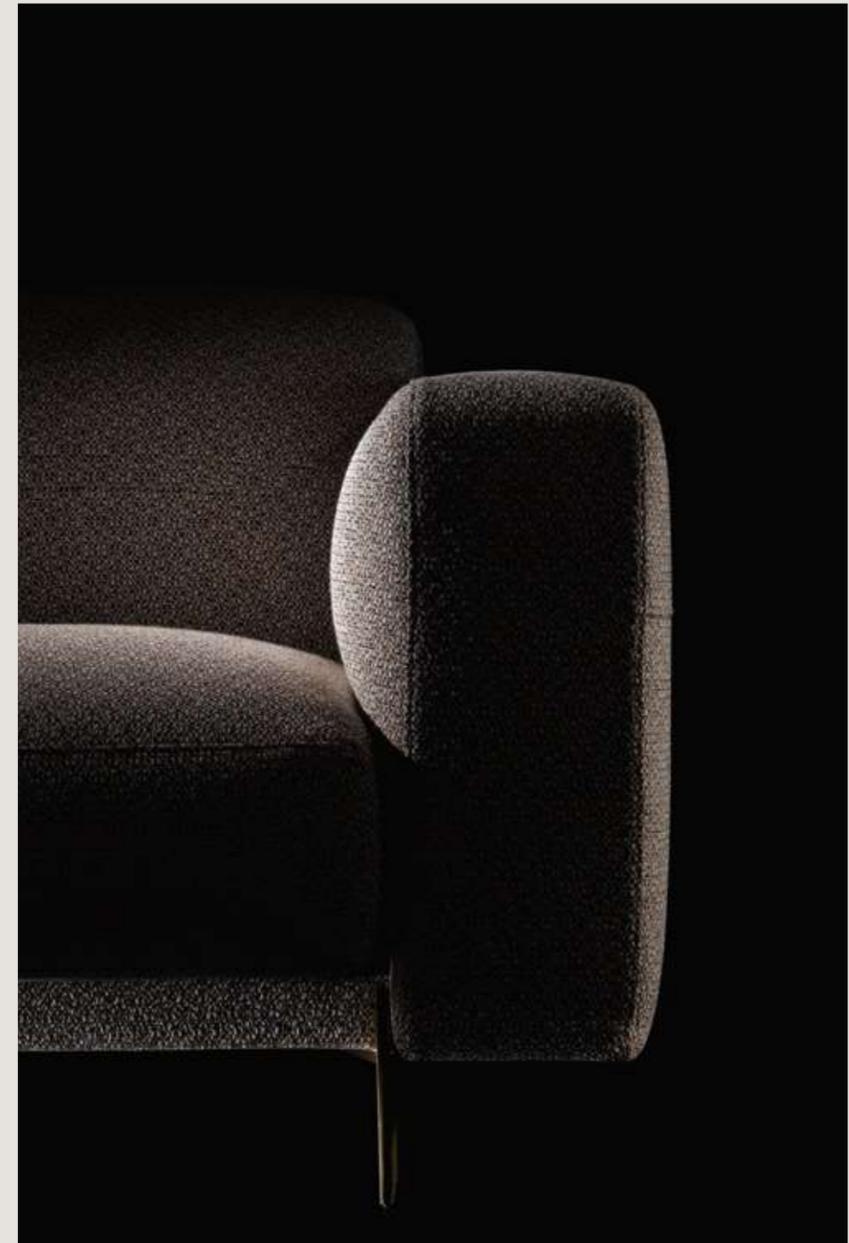


IT - Un sistema di divani dal particolare sviluppo orizzontale e dalla duplice anima: architettonico e formale da chiuso, accogliente e domestico quando aperto.

EN - A sofa system with a unique horizontal configuration and a dual personality: architectural and formal when closed, cosy and homely when open.

DE - Ein Sofasystem mit auffallender waagrechter Linienführung mit doppelter Persönlichkeit: architektonisch und formell als Einzelsofa, einladend und bequem mit Chaise lounge.

FR - Un système de canapés avec un développement horizontal particulier à l'âme double : architectural et formel quand il est fermé, accueillant et domestique quand il est ouvert.





_Unit



_Cuper



_Eric



Neil_



**IT - Chaise lounge sx +
Laterale 3 posti maxi dx**
l w 384 / p d 99-162 /
h 75-97

*EN - Chaise lounge L +
3-er maxi lateral element
R*

*DE - Chaise lounge L + 3
Sitzer maxi seitl. R*

*FR - Chaise lounge G +
Élément latéral 3 places
maxi D*

IT - Chaise lounge
sx + Centrale 3 posti
+ Angolo quadro +
Laterale 3 posti maxi dx
l w 420 / p d 162-321 /
h 75-97

EN - Chaise lounge L +
3-er central element +
Square corner + 3-er
maxi lateral element R

DE - Chaise lounge L + 3
Sitzer Anbauelement +
Quadratische Ecke +
3 Sitzer maxi seitl. R

FR - Chaise lounge G +
Élément central 3 places
+ Angle carré + Élément
latéral 3 places maxi D





IT - Divano 3 posti maxi
l w 285 / p d 99 / h 75-97

EN - 3-er sofa maxi

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi



bepop

_1 metal
Light brown
Light brown
Light brown
Light brown

_2 metal
Nero
Black
Schwarz
Noir

**Caratteristiche
tecniche**



blake

design *Stefano Spessotto*

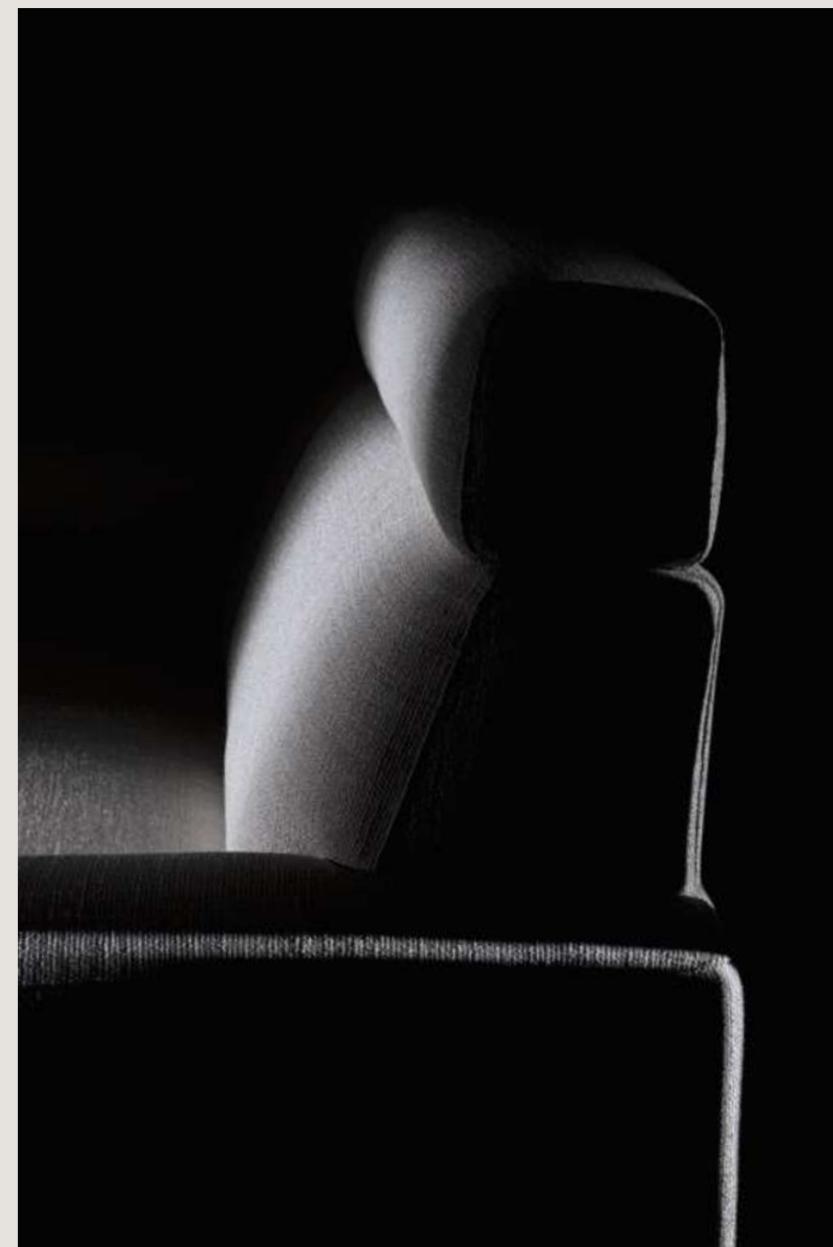


IT - Un divano dalle forme morbide e dal design essenziale. I nuovi moduli rotondi a doppia altezza sono caratterizzati da sedute importanti e dimensioni generose, che avvolgono il corpo in un confortevole abbraccio.

EN - A sofa with soft shapes and a simple design. New round elements at two different heights feature impressive seats and generous dimensions, enveloping the body in a comfortable embrace.

DE - Ein Sofa mit weichen Formen und essentiell Design. Die neuen runden Module mit zweifacher Höhe zeichnen sich durch breite Sitzflächen und großzügige Maße aus, die den Körper in eine behagliche Umarmung hüllen.

FR - Un canapé aux formes douces et au design épuré. Les nouveaux modules arrondis à double hauteur se distinguent par des assises larges et des dimensions généreuses qui enveloppent le corps pour un confort total.



**IT - Divano 3 posti maxi
con bracciolo e tavolino**
l w 284 / p d 100 / h 79

*EN - 3-er sofa maxi with
armrest and table*

*DE - Sofa 3 Sitzer maxi
mit Armlehne und Tisch*

*FR - Canapé 3 places
maxi avec accoudoir et
table*

Divano 3 posti maxi
l w 287 / p d 100 / h 99

3-er sofa maxi

Sofa 3 Sitzer maxi

Canapé 3 places maxi



xcs_

_Eric

Overlap_



IT - Divano 3 posti maxi
con bracciolo e tavolino
l w 284 / p d 100 / h 79

EN - 3-er sofa maxi with
armrest and table

DE - Sofa 3 Sitzer maxi
mit Armlehne und Tisch

FR - Canapé 3 places
maxi avec accoudoir et
table

Divano 3 posti maxi
l w 287 / p d 100 / h 79

3-er sofa maxi

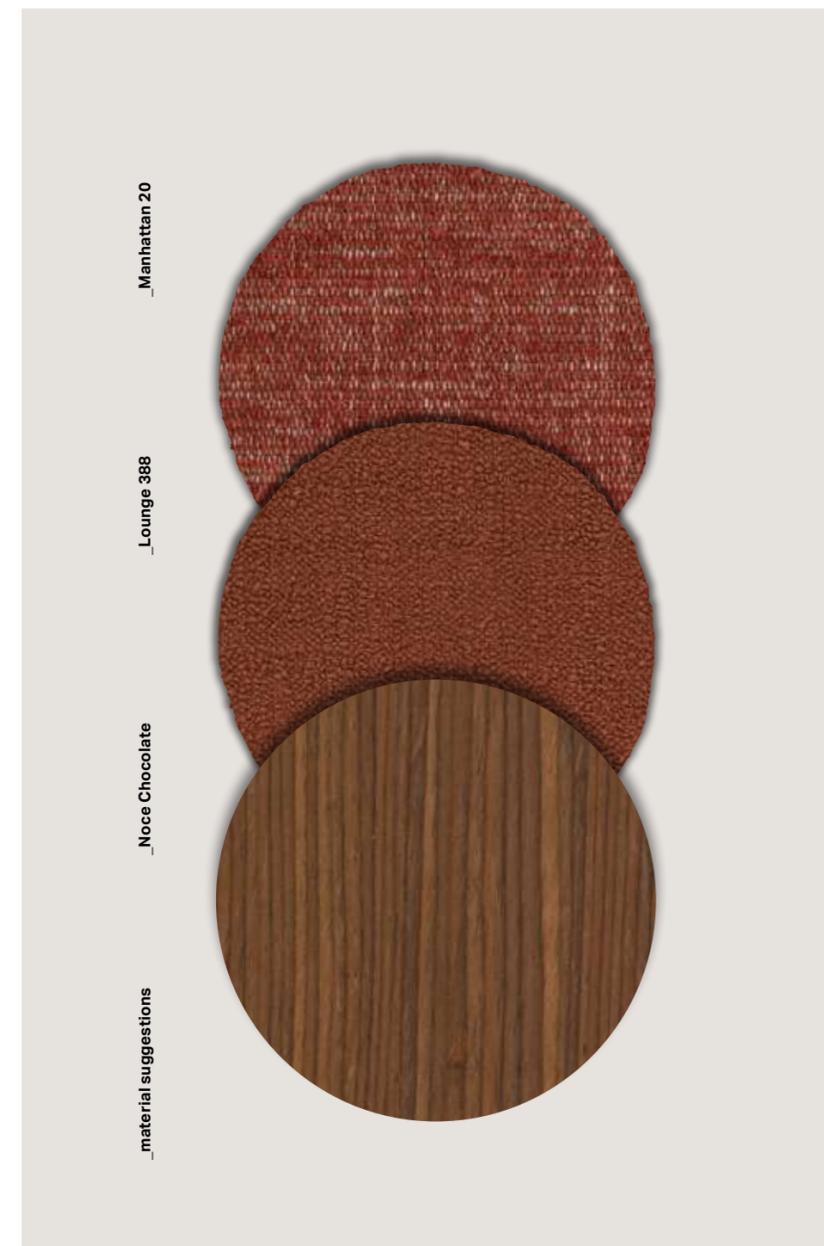
Sofa 3 Sitzer maxi

Canapé 3 places maxi



blake low

blake low



**IT - Chaise lounge maxi
angolare sx + Chaise
lounge maxi angolare dx
l w 308 / p d 158 / h 79-99**

*EN - angular Chaise
Longue maxi L + angular
Chaise Longue maxi R*

*DE - Eckige Chaise
Longue maxi L + Eckige
Chaise Longue maxi R*

*FR - Chaise longue
maxi d'angle G + Chaise
longue maxi d'angle D*





Dialogo_

**IT - Chaise lounge curva
sx + Centrale 1 posto +
Terminale tondo dx**
lw 369 / p d 155 / h 79-99

Pouff ovale maxi
lw 157 / p d 100 / h 41

*EN - curved Chaise
Longue L + 1-er central
elem + roudn terminal
elem. R*

maxi oval footstool

*DE - Gebogene Chaise
Longue L + 1-er
Anbauelement + runder
Abschluss R*

Ovaler Hocker maxi

*FR - Chaise longue
ronde G + Central 1 pl. +
Terminal rond D*

Pouf ovale maxi



Tondina



Pillar



blake low



_1 metal
Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

_2 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

Caratteristiche tecniche

_A blake low

_B blake high

A

B



1

2



clip

design *Nika Zupanc*

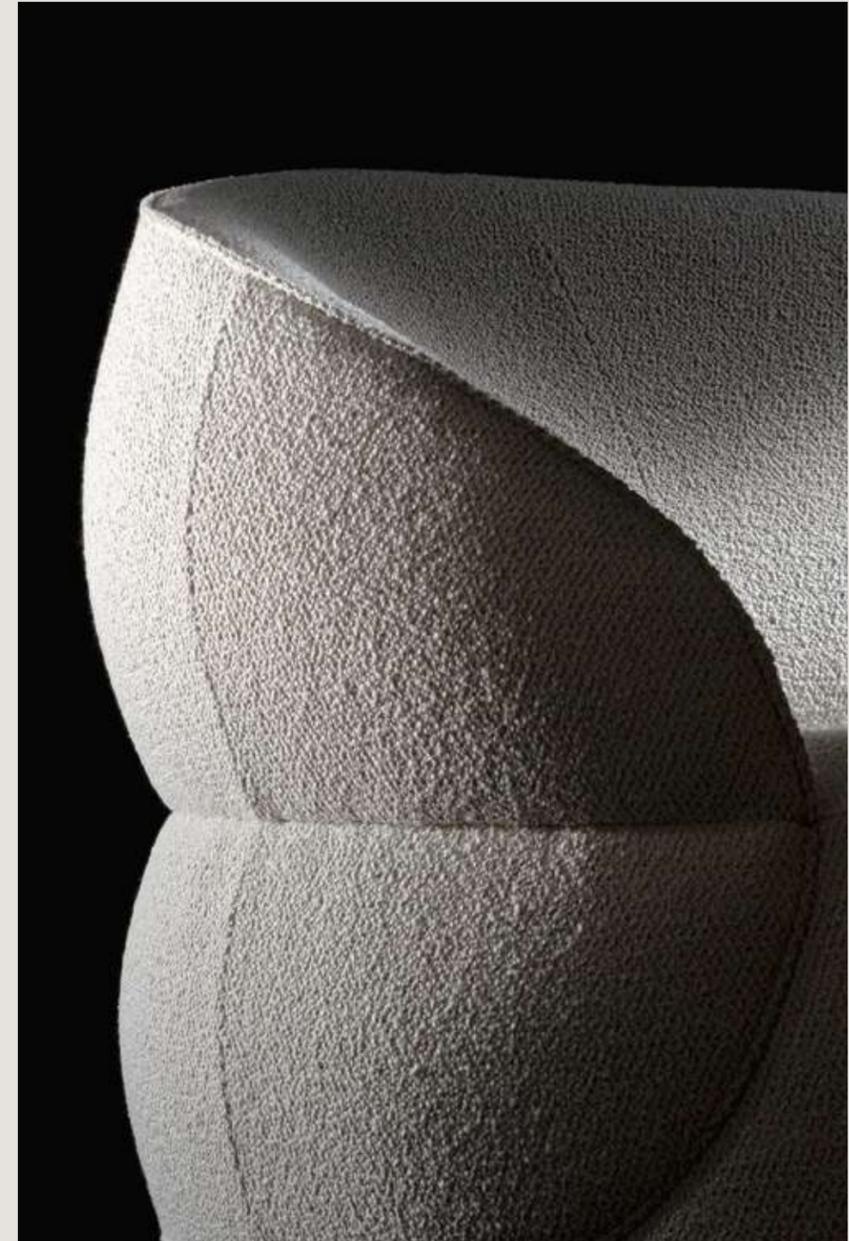


IT - Linee morbide che possono apportare un valore scultoreo a qualsiasi spazio, mantenendolo pulito, equilibrato e senza tempo, magnificamente combinato con pouf e tavolini della stessa collezione.

EN - Clip's soft lines add a sculptural appeal to any space while preserving its clean-cut, balanced and timeless features. It combines magnificently with the pouf and coffee tables from the same collection.

DE - Weiche Linien, die jedem Raum eine bildhauerische Note schenken und ihn rein, ausgewogenen und zeitlos machen. Als wundervolle Ergänzung dienen die Hocker und Beistelltische derselben Kollektion.

FR - Des lignes douces qui peuvent apporter une valeur sculpturale à n'importe quel espace, en lui laissant un aspect épuré, équilibré et intemporel s'associent magnifiquement aux poufs et aux tables basses de la même collection.



IT - Divano 3 posti
lw 221/ pd 93 / h 80

Panca con piano in
metallo
lw 150 / pd 50 / h 40

Poltrona
lw 93 / pd 93 / h 80

EN - 3-er maxi sofa

Bench with metal tray

Armchair

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

Bank mit Metalltablett

Sessel

FR - Canapé 3 places
maxi

Banquette avec plateau
en métal

Fauteuil

Composizione 01 __ clip



clip



_Primopiano



IT - Divano 3 posti
lw 221 / pd 93 / h 80

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi



_Polyura





_Tondina



_material suggestions

_Potter 512

_Trend 11

_Twist 05

clip



_1 ABS

Nero

Black
Schwarz
Noir

_2 wood

Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

Caratteristiche tecniche



kanaha

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*



IT - Kanaha è un divano che abbina diversi materiali e finiture; può essere facilmente declinato in versioni monocromatiche, ma anche abbinato con finiture in contrasto.

EN - Kanaha is a sofa that combines different materials and endings; it can be easily declined to monochromatic versions and combined with contrasting endings, too.

DE - Kanaha ist ein Sofa, das unterschiedliche Materialien vereint, die sich sowohl einfarbig als auch im Kontrast wirkungsvoll darstellen.

FR - Kanaha combine beaucoup de matériels et finitions; on peut le décliner a une version monochromatique, mais aussi avec des finitions en contraste.



IT - Divano 3 posti maxi
l w 280 / p d 93 / h 82

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi

Poltrona
l w 113 / p d 93 / h 82

Armchair

Sessel

Fauteuil



kanaha



IT - Divano 3 posti maxi
l w 280 / p d 93 / h 82

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi

Poltrona
l w 113 / p d 93 / h 82

Armchair

Sessel

Fauteuil



Kanaha

Nolan

Kanaha

Monolith



kanaha



_1 metal
Antracite

*Anthracite
Anthrazit
Anthracite*

_2 metal
Testa di Moro

*Dark brown
Dunkel braun
Marron*

_3 metal
Light Brown

*Light Brown
Light Brown
Light Brown*

Caratteristiche tecniche

IT - Lo schienale del divano Kanaha, è disponibile nello stesso rivestimento della cuscineria (A) oppure nella elegante versione in cuoio, abbinata ai braccioli (B).

EN - The backrest of the Kanaha sofa is available in the same cover used for the cushions (A) or in the elegant leather version, matching the armrests (B).

DE - Die Rückenlehne des Sofas Kanaha ist mit demselben Bezug wie die Kissen oder in der eleganten Version (A) aus Leder in Übereinstimmung mit den Armlehnen erhältlich (B).

FR - Le dossier du canapé Kanaha est disponible avec le même revêtement que les coussins (A) ou bien dans l'élégante version en cuir assortie aux accoudoirs (B).



kim & kim high

design *Stefano Spessotto*



IT - Più che un divano dovremmo definirlo "sistema", dove il complemento/libreria ribalta completamente le funzioni all'interno degli spazi domestici.

EN - More than a sofa, we should call it a "system" in which the bookcase module completely alters functions within domestic spaces.

DE - Eigentlich müsste man das Sofa eher als "System" bezeichnen, wo das Zusatzelement/ Bücherregal die Funktionen innerhalb der Wohnbereiche über den Haufen wirft.

FR - Plus qu'un canapé, nous devrions le considérer comme un "système" où le complément/ bibliothèque bouleverse totalement les fonctions à l'intérieur des espaces domestiques.



IT - Divano 3 posti maxi
con pouf dx
l w 275 / p d 102 / h 84

EN - 3-er maxi sofa with
footstool R

DE - 3 Sitzer maxi Seitl
Sofa mit Hocker R

FR - Canapé 3 places
maxi avec pouf D

Bench
l w 186 / p d 61 / h 42

Bench

Bank

Banc





IT - Terminale sx + Laterale 3 posti dx
l w 380 / p d 102 / h 84

Laterale 3 posti maxi con libreria sx + Chaise lounge maxi dx
l w 338 / p d 102-165 / h 84

Pouff maxi
l w 102 / p d 94 / h 42

Pouff maxi con tavolino
l w 102 / p d 94 / h 37

EN - Terminal element L + 3-er lateral element R

3-er maxi lateral element with bookcase L + Chaise lounge maxi R

Footstool maxi

Footstool maxi with coffee table

DE - Abschluß L + 3 Sitzer seitl. R

3 Sitzer seitl. maxi mit Buchfach L + Chaise lounge maxi R

Hocker maxi

Hocker maxi mit Couchtisch

FR - Élément terminal G + Élément latéral 3 places D

Élément latéral 3 places maxi avec bibliothèque G + Chaise lounge maxi D

Pouf maxi

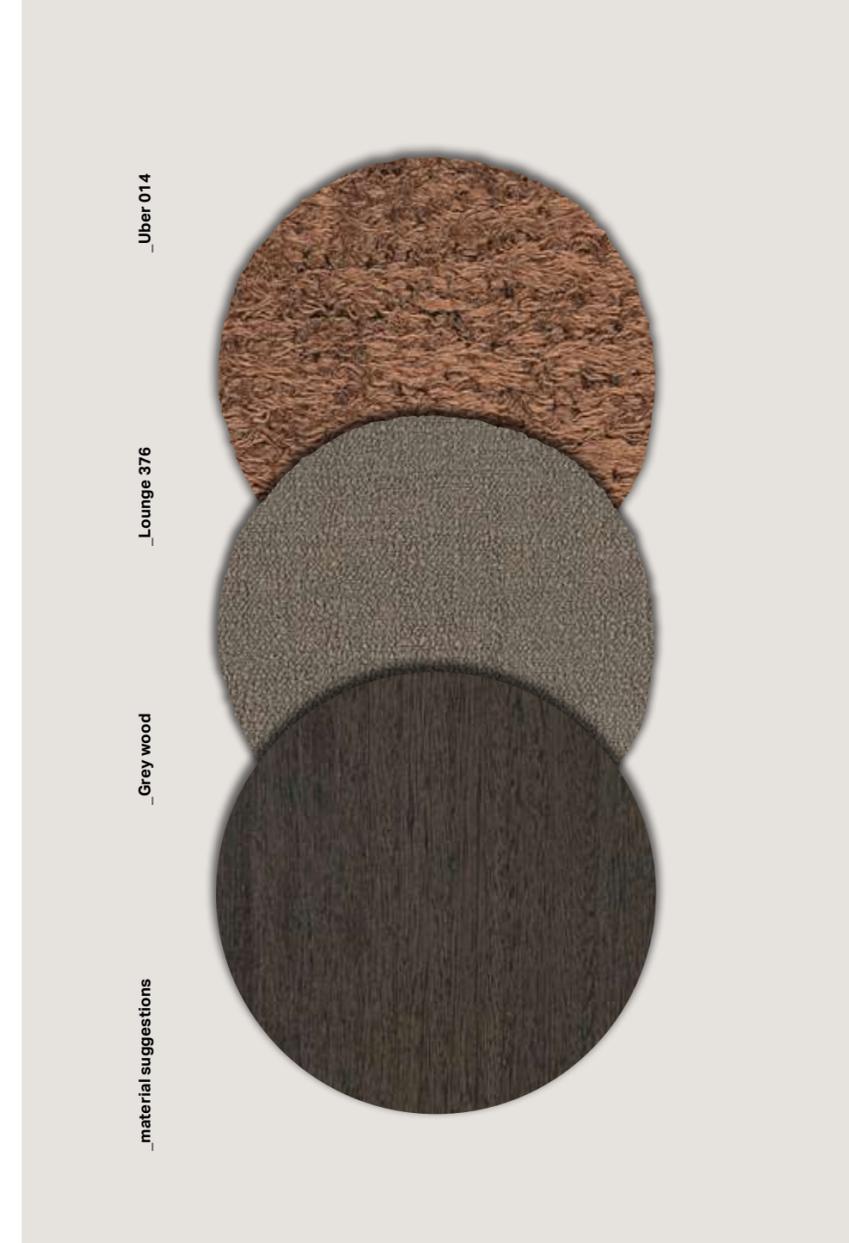
Pouf maxi avec table basse

Tondina

Kyo

Nolan

kim





**IT - Laterale 3 posti
maxi con libreria sx +
Chaise lounge maxi dx
l w 338 / p d 102-165 / h 84**

**Pouff maxi con tavolino
l w 102 / p d 94 / h 37**

*EN - 3-er maxi lateral
element with bookcase L
+ Chaise lounge maxi R*

*Footstool maxi with
coffee table*

*DE - 3 Sitzer seith. maxi
mit Buchfach L + Chaise
lounge maxi R*

*Hocker maxi mit
Couchtisch*

*FR - Élément latéral 3
places avec bibliothèque
G + Chaise lounge maxi D*

*Pouf maxi avec table
basse*

kim



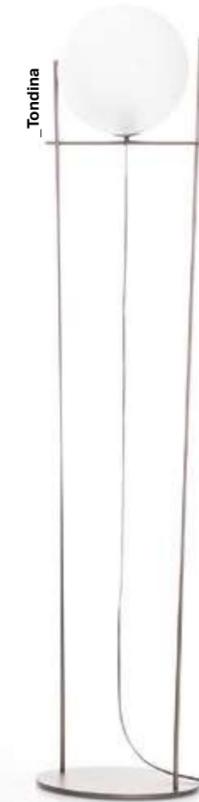


IT - Terminale con pouf sx + Angolo rettangolare sx + Laterale 3 posti maxi con libreria dx
l w 403 / p d 289 / h 84

EN - Terminal element with footstool L + Rectangular corner element L + 3-er maxi lateral element with bookcase R

DE - Abschluß mit Hocker L + Rechteckige Ecke L + 3 Sitzer seitr. maxi mit Buchfach R

FR - Élément terminal avec pouf G + Élément rectangulaire angle G + Élément latéral 3 places avec bibliothèque D



St. Tropez

Aulos

kim

kim high

IT - Non a caso il progetto nascendo come Kim trova il suo naturale upgrade con la versione Kim High: cuscini alti, confortevoli, con meccanismo progressivo di abbattimento.

EN - It's no coincidence that the natural upgrade of the Kim project is Kim High: this version features tall, comfortable cushions that can be gradually reclined.

DE - Und nicht aus Zufall findet der Entwurf Kim mit der Version Kim High sein natürliches Upgrade: hohe, bequeme Rückenissen mit stufenweisem Verstellmechanismus.

FR - Ce n'est pas un hasard si, à partir du projet initial Kim, on a créé d'une façon tout à fait naturelle la version actualisée Kim High: des coussins hauts, confortables, avec un mécanisme d'inclinaison à réglage progressif.



IT - Laterale 2 posti
grande sx + laterale 2
posti maxi dx
l w 344 / p d 102 / h 83-96

EN - 2-er maxi lateral
element L + 2-er maxi
lateral element R

DE - 2 Sitzer maxi seitl. L
+ 2 Sitzer maxi seitl. R

FR - Grand élément
latéral 2 places G +
élément latéral 2 places
maxi D



**IT - Laterale 3 posti
maxi sx + pouff maxi +
laterale angolare dx
l w 407-420 / p d 238-251 /
h 83-96**

*EN - 3-er maxi lateral
element L + footstool
maxi + lateral angular
element R*

*DE - 3 Sitzer maxi
seitl. L + hocker maxi +
eckanbau R*

*FR - élément latéral 3
places maxi G + pouf
maxi + élément latéral
d'angle D*



kim

_1 wood
Eucalipto

Eucalyptus
Eukalyptusholz
Eucalyptus

_2 wood
Grey wood

Grey wood
Grey wood
Grey wood

**Caratteristiche
tecniche**



Gipsy

1



Gipsy

2



Cover

Cover



arlott high & arlott low

design *Gabriele e Oscar Buratti*

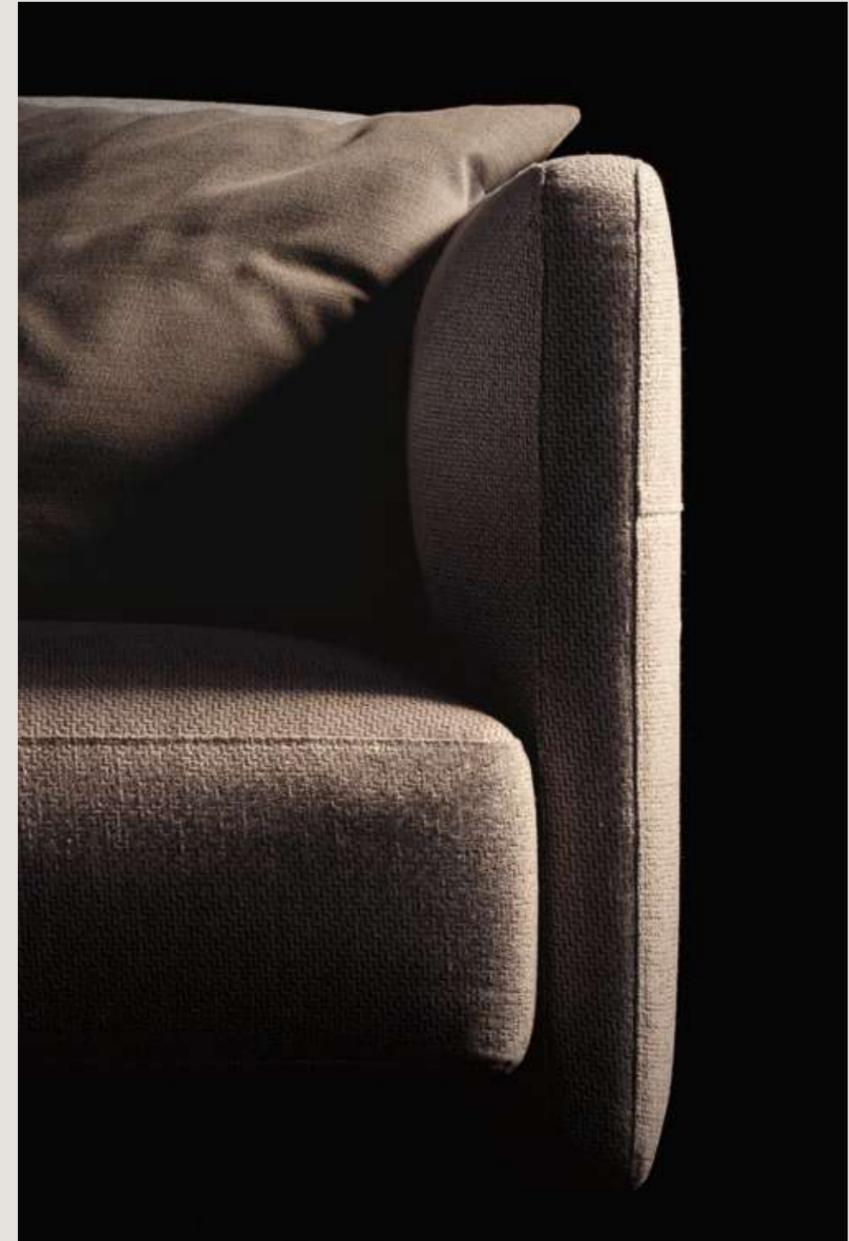


IT - Due declinazioni, con cuscino seduta a terra o sollevato su piedini sottili, caratterizzate da uno chassis metallico rivestito in pelle o verniciato.

EN - Two versions are available: one with seat cushions at floor level and another raised from the floor on slim feet featuring a metal base which can be covered with leather or lacquered.

DE - Es gibt zwei Varianten, mit Sitzkissen knapp über dem Boden oder auf schlanken Füßen, die sich durch ein metallisches Rahmengestell mit Lederbezug oder in lackierter Ausführung hervorheben.

FR - Deux déclinaisons avec coussin d'assise au sol ou supporté par des pieds fins - caractérisées par un châssis métallique revêtu en cuir ou laqué.



**IT - Chaise lounge sx
+ Centrale 3 posti
+ Angolo quadro +
Centrale 3 posti +
Laterale 3 posti dx**
l w 509 / p d 408 / h 75-96

*EN - Chaise lounge L
+ 3-er central element
+ square corner + 3-er
central element + 3-er
lateral element R*

*DE - Chaise Longue L +
3 Sitzer Anbauelement
+ Quadratische Ecke + 3
Sitzer Anbauelement + 3
Sitzer seitl. R*

*FR - Chaise lounge G +
élément central 3 places
+ angle carré + élément
central 3 places +
élément latéral 3 places
D*



Nolan_

Unit_

_Tondina

_Beyl

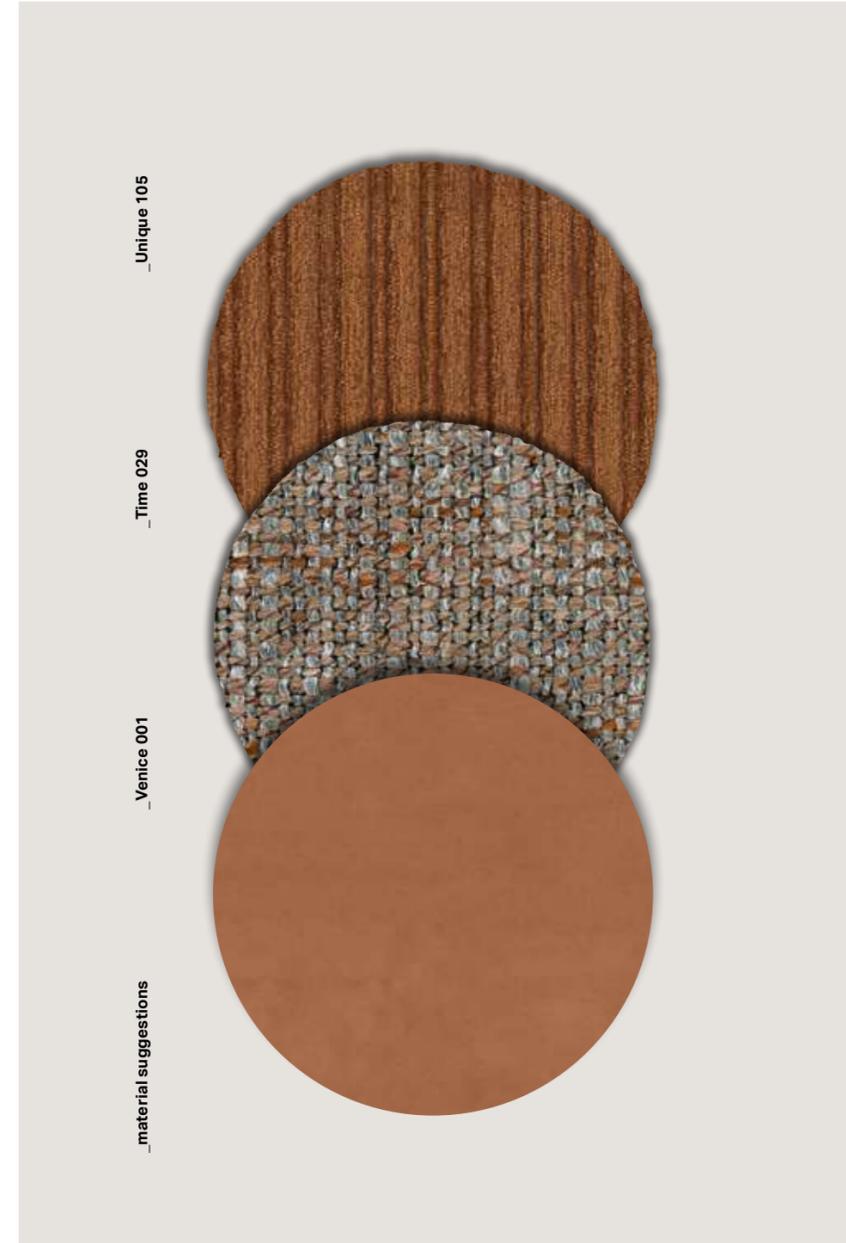
IT - Dormeuse + Cuscino
per dormeuse
l w 100 / p d 201 / h 45+18

EN - Dormeuse + Cushion
for dormeuse

DE - Dormeuse + Kissen
für Dormeuse

FR - Dormeuse + Coussin
pour dormeuse

_Tondina



IT - Laterale 2 posti sx +
laterale 2 posti dx
l w 340 / p d 101 / h 75-96

EN - 2-er lateral element
L + 2-er lateral element R

DE - 2 Sitzer seitl. L + 2
Sitzer seitl. R

FR - Élément latéral
2 places G + élément
latéral 2 places D



arlott high



**IT - Laterale 3 posti sx +
Chaise lounge dx**
l w 319 / p d 101-162 /
h 73-93

*EN - 3-er lateral element
L + Chaise lounge R*

*DE - 3 Sitzer seitl. L +
Chaise lounge R*

*FR - Élément latéral 3
places G + Chaise lounge
D*



Aany_

_Tondina

Nippon Rock_

arlott high



arlott low



IT - Divano 3 posti extra
l w 318 / p d 101 / h 73-93

EN - 3-er extra sofar

DE - Sofa 3 Sitzer extra

FR - Canapé 3 places
extra



arlott low



_1 metal
Nero

*Black
Schwarz
Noir*

_2 metal
Light brown

*Light brown
Light brown
Light brown*

Caratteristiche tecniche

IT - Lo chassis metallico è disponibile nelle finiture Light Brown o Nero oppure rivestito in pelle nelle tinte a campionario, sia nella versione Arlott low che Arlott high.

EN - The metal base is available in Light Brown or black or coated with leather in sample finishes.

DE - Das Rahmengestell ist sowohl in der Version Arlott low als auch Arlott high in den Ausführungen Light Brown oder schwarz oder mit Lederbezug in den Farben der Musterkarten erhältlich.

FR - Le châssis métallique est décliné dans les finitions Light Brown ou noir ou bien il peut être revêtu en cuir décliné dans les teintes du nuancier, tant pour la version Arlott Low que pour la version High.



krisby

design *Stefano Spessotto*

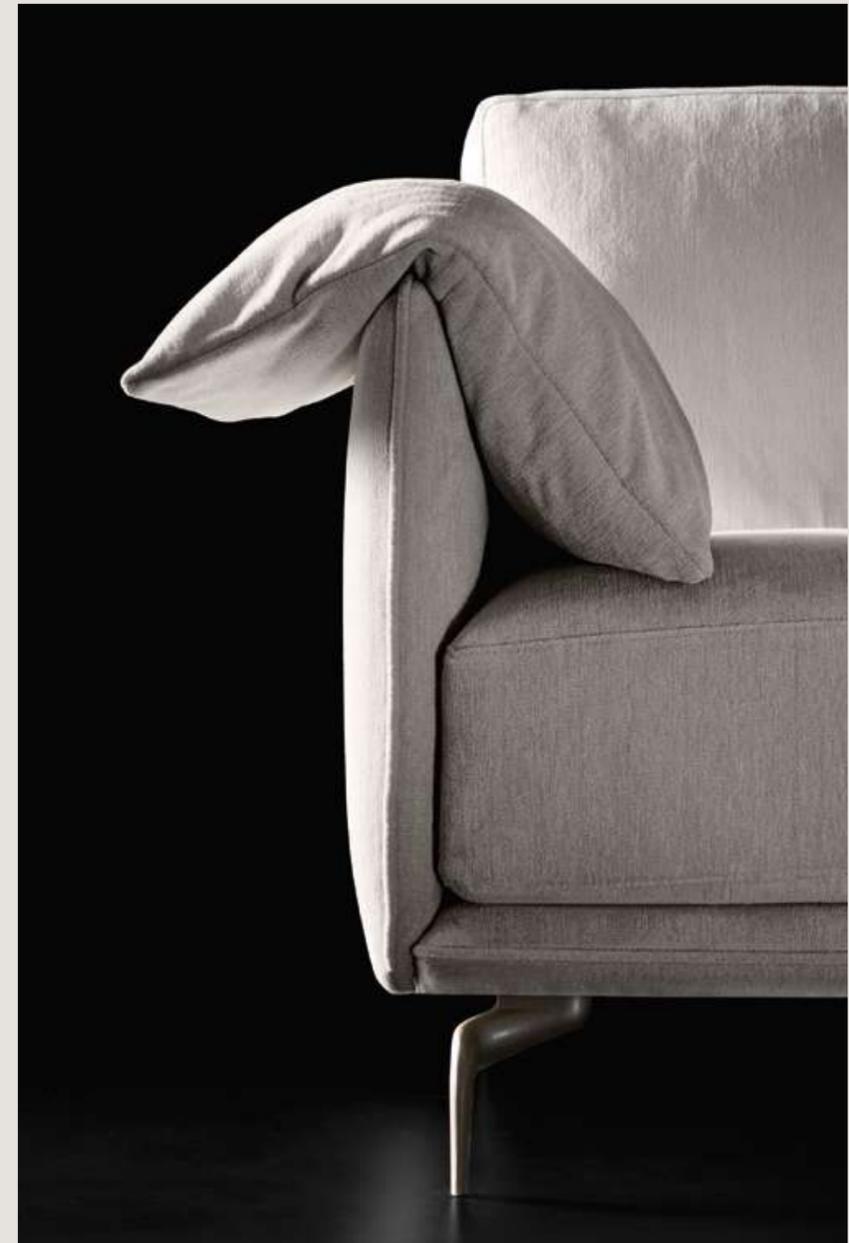


IT - Un sistema divano componibile caratterizzato dal piedino dalle linee fluide realizzato in lega metallica. Krisby definisce la sua identità con due varianti di bracciolo libero.

EN - A modular sofa system featuring feet with flowing lines made of a metal alloy, Krisby defines its identity by means of two, removable armrests. .

DE - Ein modulares Sofasystem, das sich durch den aus einer Metalllegierung bestehenden Fuß mit fließender Linienführung hervorhebt. Die Persönlichkeit von Krisby zeigt sich in den beiden Varianten der losen Armkissen.

FR - Un système canapé composable se distinguant par des pieds aux lignes fluides réalisés en alliage métallique. Krisby définit son identité avec deux modèles d'accoudoir amovible.



IT - Laterale angolare
maxi sx + Laterale 3
posti maxi dx
lw 336 / pd 263 / h 85

EN - Maxi lateral angular
element L + 3-er maxi
lateral element R

DE - Maxi Eckanbau L + 3
Sitzer maxi seitl. R

FR - Élément latéral
d'angle maxi G + élément
latéral 3 places maxi D

IT - Divano 3 posti maxi
lw 242 / pd 100 / h 81

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi



Union_

IT - Chaise lounge maxi
sx + Base centrale +
Laterale 3 posti maxi dx
l w 457 / p d 165 / h 85

Divano 3 posti maxi
l w 242 / p d 100 / h 85

EN - Maxi Chaise lounge
L + Central element
base + 3-er maxi lateral
element R

3-er maxi sofa

DE - Chaise lounge maxi
L + Korpus+Sitzkissen als
Anbauelement 3 Sitzer
maxi seitl. R

Sofa 3 Sitzer maxi

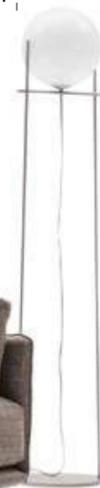
FR - Chaise lounge maxi
G + Base Centrale +
Élément latéral 3 places
maxi D

Canapé 3 places maxi





Tondina



Erys

**IT - Chaise lounge maxi
sx + Laterale 3 posti
maxi dx
l w 361 / p d 165 / h 85**

**Divano 3 posti maxi
l w 242 / p d 100 / h 85**

**Pouff maxi
l w 101 / p d 101 / h 43**

*EN - Maxi Chaise lounge
L + 3-er maxi lateral
element R*

3-er maxi sofa

Maxi Footstool

*DE - Chaise lounge maxi
L + 3 Sitzer maxi seitl. R*

Sofa 3 Sitzer maxi

Hocker maxi

*FR - Chaise lounge maxi
G + Élément latéral 3
places maxi D*

Canapé 3 places maxi

Pouf maxi



IT - Krisby è disponibile nella versione con cuscino bracciolo rettangolare (A) oppure nella versione (B) con cuscino bracciolo soft.

EN - Krisby is available in a version with a rectangular armrest cushion (A) or in a version with a soft armrest cushion (B).

DE - Krisby ist in der Version mit rechteckigem Armkissen (A) oder in der Version (B) mit weichen Armkissen soft erhältlich

FR - Krisby existe soit dans la version avec coussin accoudoir rectangulaire (A) soit dans la version (B) avec coussin accoudoir soft.



krisby

_1 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

_2 metal
Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

_3 metal
Peltro

Pewter
Zinn
Étain

_1 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

_2 metal
Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

_3 metal
Testa di Moro

Dark brown
Dunkel braun
Marron

_4 metal
Cromo nero

Black chrome
Schwarzes Chrom
Chrome noir

_5 metal
Antracite

Anthracite
Anthrazit
Anthracite

_6 metal
Peltro

Pewter
Zinn
Étain

Caratteristiche tecniche



artis

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*



IT - Imbottito dalla linea elegante sottolineata dal particolare taglio dei braccioli. Sono molte le possibilità di personalizzazione. Caratteri diversi per potersi riconoscere a casa propria.

EN - A sofa with elegant lines highlighted by the special shape of the armrests. There are many customisation options. Take your pick from these three different personalities to feel at home in your own house.

DE - Polstermöbel mit eleganten Linien, die durch den besonderen Zuschnitt der Armlehnen betont werden. Es gibt zahlreiche individuelle Gestaltungsmöglichkeiten. Unterschiedliche Charakteren, um sich ganz zu Hause zu fühlen.

FR - Canapé avec une ligne élégante, soulignée par la coupe particulière des accoudoirs. Les possibilités de personnalisation sont multiples. Chacun avec son caractère afin de pouvoir se reconnaître chez soi.



IT - Divano 3 posti maxi
l w 237 / p d 102 / h 80

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi

Divano 3 posti maxi
l w 237 / p d 102 / h 80

3-er maxi sofa

Sofa 3 Sitzer maxi

Canapé 3 places maxi

**IT - Laterale 3 posti
maxi sx + angolo quadro
+ laterale 3 posti maxi
dx
l w 314 / p d 314 / h 80**

*EN - 3-er maxi lateral
element L + square
corner + 3-er maxi
lateral element R*

*DE - 3 Sitzer maxi seitl. L
+ Quadratische Ecke + 3
Sitzer maxi seitl. R*

*FR - Élément latéral 3
places maxi G + angle
carré + Élément latéral 3
places maxi D*



Nippon Rock

Lucia



**IT - Laterale 3 posti sx +
laterale 3 posti dx
l w 384 / p 102 / h 80**

*EN - 3-er lateral element
L + 3-er lateral element R*

*DE - 3 sitzer, seiti. L + 3
sitzer, seiti. R*

*FR - Élément lateral
3 places G + élément
lateral 3 places D*



**IT - Laterale angolare
grande + laterale 3
posti maxi con piano dx
+ piano d'appoggio in
cuoio rigenerato
l w 321 / p d 254 / h 80**

*EN - Lateral angular
element maxi + 3-er maxi
lateral element with top R
+ bonded leather top*

*DE - Eckanbau maxi
+ 3-er maxi seitl. m/
ablagefläche R + tablett
aus regeneriertem leder*

*FR - Grand element
lateral d'angle + élément
lateral 3 places maxi
avec plateau D + plateau
en cuir reconstitué*



Caratteristiche tecniche

IT - Gli elementi con cui personalizzare Artis, sono i piedini cromati o verniciati nei colori Gesso, Antracite, Nero e Testa di Moro, e gli accessori in cuoio.

EN - Artis can be customised by chromed or Gypsum, Anthracite, Black or Dark brown lacquered feet as well as leather accessories.

DE - Für die individuelle Gestaltung von Artis stehen verchromte oder in den Farben Gipsweiß, Anthrazit, Schwarz und Dunkelbraun lackierte Füße sowie Zubehörteile aus Leder.

FR - Les éléments permettant de personnaliser le modèle Artis sont les pieds chromés, ou laqués dans les coloris Gesso, Antracite, Nero ou Testa di Moro, ainsi que les accessoires en cuir.

IT - Disponibile con cuciture decorative in punto pettine realizzate in contrasto (A) o tinta su tinta (B).

EN - Available with decorative contrasting (A) or tone-on-tone overedge stitching (B).

DE - Mit kammförmigen Dekornähten in Kontrastfarbe (A) oder im Farbton des Bezugs (B).

FR - Disponible avec des surpiquûres décoratives en feston (A), réalisées en contraste ou ton sur ton (B).



Caratteristiche tecniche

_1 metal
Antracite

*Anthracite
Anthrazit
Anthracite*

_2 metal
Testa di Moro

*Dark brown
Dunkel braun
Marron*

_3 metal
Light Brown

*Light Brown
Light Brown
Light Brown*

_4 metal
Nero

*Black
Schwarz
Noir*

_5 metal
Peltro

*Pewter
Zinn
Étain*

_1 metal
Nero

*Black
Schwarz
Noir*

_2 metal
Light Brown

*Light Brown
Light Brown
Light Brown*

_3 metal
Antracite

*Anthracite
Anthrazit
Anthracite*

_4 metal
Light Brown

*Light Brown
Light Brown
Light Brown*

_5 metal
Testa di Moro

*Dark brown
Dunkel braun
Marron*

_6 metal
Nero

*Black
Schwarz
Noir*



althon

design *Gabriele e Oscar Buratti*



IT - Althon e Nevyll sono due diversi sistemi di divano che connessi ai vari satelliti che li completano, poltrona, tavolini, pouf e librerie, mettono in scena i riti quotidiani dell'abitare.

EN - Althon and Nevyll are two different sofa systems which, connected to various, complementary satellites such as armchairs, coffee tables, poufs and bookcases, make up the backdrop against which we perform the rituals of everyday life.

DE - Althon und Nevyll sind zwei unterschiedliche Sofasysteme, die im Zusammenspiel mit verschiedenen ergänzenden Elementen wie Sessel, Beistelltische, Hocker und Bücherregale die alltäglichen Rituale des Wohnens in Szene setzen.

FR - Althon et Nevyll sont deux différents systèmes de canapé qui, reliés aux divers éléments satellites qui les complètent à savoir fauteuils, tables basses, poufs et bibliothèques, mettent en scène les rites quotidiens de l'espace intérieur.



IT - Divano 3 posti maxi
l w 235 / p d 99 / h 70-86

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi



IT - Divano 3 posti maxi
l w 235 / p d 99 / h 78

EN - 3-er maxi sofa

DE - Sofa 3 Sitzer maxi

FR - Canapé 3 places
maxi

Divano 3 posti
l w 210 / p d 99 / h 78

3-er sofa

Sofa 3 Sitzer

Canapé 3 places



_Erys

Erys_

Nolan_

Erys_

_Erys

_Tondina

_Nathy

althon high



Erys

Erys

Erys

Nolan

IT - Il fianco in cuoio naturale, preziosa interpretazione della tradizione della selleria, connota una collezione di divani dal gusto alto e raffinato; dettagli e finiture di fine artigianato per uno spazio living sofisticato e di classe. Due altezze di schienale per due diverse interpretazioni, High più classico e generoso, Low più contemporaneo e fashion.

EN - A natural leather side panel - a precious interpretation of saddlery tradition - distinguishes this very tasteful and refined sofa collection. Details and extremely fine, handcrafted finishes make for a sophisticated and stylish living room space. The two backrest heights offer two different interpretations: High is a more classic, generous, version while Low is more contemporary and trendy.

DE - Der Seitenteil aus Naturleder, die wertvolle Umsetzung einer Verarbeitung nach alter Sattlertradition, ist das Kennzeichen dieser Sofakollektion mit erlesener und raffinierter Note. Durch handwerklich ausgeführte Details und Ausführungen entsteht ein anspruchsvoller und stilistisch erstklassiger Wohnraum. Zwei Höhen bei den Rückenlehnen für zwei unterschiedliche Interpretationen, High ist klassischer und großzügiger, Low moderner und auf Fashion ausgerichtet.

FR - Le côté en cuir naturel, précieuse interprétation de la tradition de la sellerie, caractérise une collection de canapés au goût raffiné et noble. Des détails et des finitions d'artisanat fin pour un espace living sophistiqué et classe. Deux hauteurs de dossier pour deux différentes interprétations du canapé : High, plus classique et généreux, ou Low, plus contemporain et fashion.



_1



_2

dalton

design *Stefano Spessotto & Lovella Agnoletto*

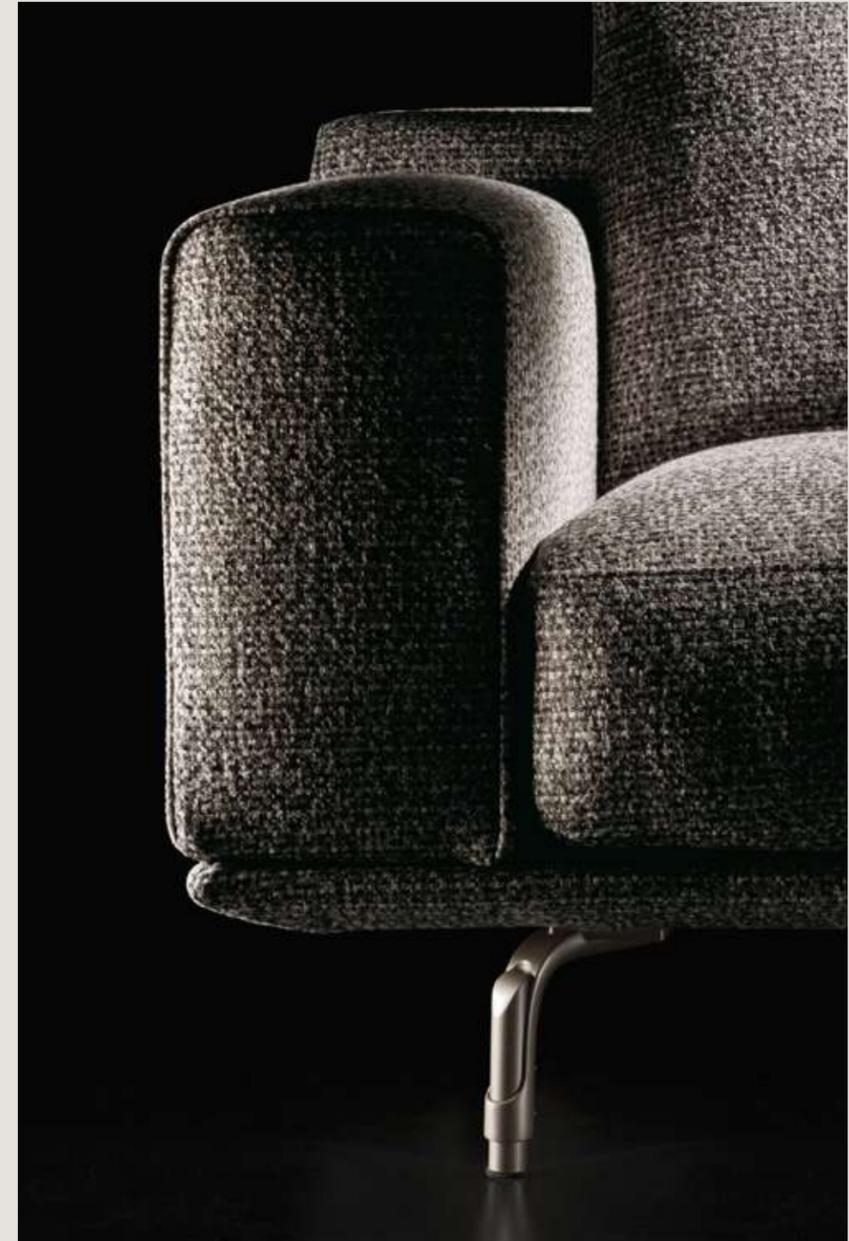


IT - Imponenza, eleganza, essenzialità oppure leggerezza. Dalton è stato riproporzionato ed arricchito da un piedino metallico esclusivo ampiamente regolabile in altezza.

EN - Stateliness, elegance, minimalism or lightness. The proportions of Dalton have been made over and enriched by a metal foot that can be fully adjusted in height.

DE - Stattlich, elegant, essenziell oder von beeindruckender Leichtigkeit. Dalton wurden neu proportioniert und mit einem exklusiven Metallfuß ausgestattet, der eine großzügige Höhenverstellung erlaubt.

FR - Imposants, élégants, avec un style épuré et un aspect de légèreté. Les modèles Dalton ont été reproporcionnés et enrichis d'un pied métallique unique, largement réglable en hauteur.



IT - Laterale 3 posti
maxi con bracciolo XL
sx + Laterale angolare
dx
l w 322 / p d 242 / h 80

EN - 3-er maxi lateral
element with low armrest
L + Lateral angular
element R

DE - 3 Sitzer maxi seitl.
m/ niedriger Armlehne L
+ Eckanbau R

FR - Élément latéral
3 places maxi avec
un accoudoir XL G +
Élément latéral d'angle D



dalton



_Tondina



_Unit



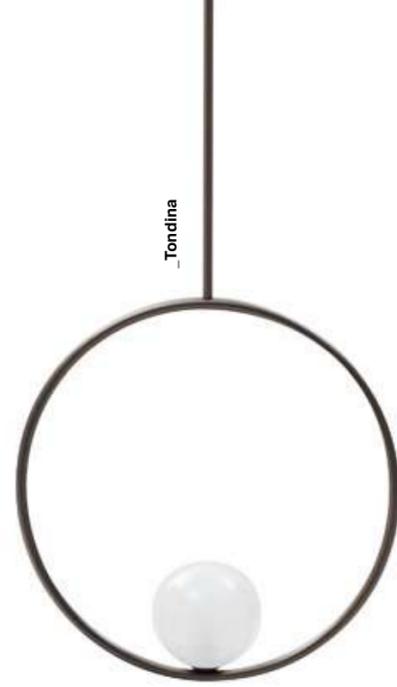
**IT - Laterale 3 posti
maxi con bracciolo alto
sx + Chaise lounge maxi
con bracciolo alto dx
lw 355 / pd 177 / h 80**

*EN - 3-er maxi lateral
element with high
armrest L + Chaise
Longue maxi with high
armrest R*

*DE - 3 Sitzer maxi seitl.
m/ höhen Armlehne L +
Chaise Longue maxi m/
höhen Armlehne R*

*FR - Élément latéral 3
places maxi avec un
accoudoir haut G +
Chaise Longue maxi avec
un accoudoir haut D*

dalton low



_Tondina



_Pablo 049

_Like 704

_Light Brown

_material suggestions



**IT - Laterale 3 posti con
bracciolo xl sx + laterale
3 posti con bracciolo
xl dx
l w 396 / p d 106 / h 80**

*EN - 3-er lateral element
with low armrest L + 3-er
lateral element with low
armrest R*

*DE - 3-er seitl. m/
niedriger armlehne L +
3-er seitl. m/ niedriger
armlehne R*

*FR - Élément latéral 3
places avec un accoudoir
xl G + élément latéral 3
places avec un accoudoir
xl R*

**IT - Laterale angolare
sx + base centrale +
laterale 3 posti maxi con
bracciolo alto dx
l w 424 / p d 106-242 / h 80**

*EN - Lateral angular
element L + central
element base + 3-er maxi
lateral element with high
armrest R*

*DE - Eckenbau L + korpus
+ 3-er maxi seitl. m/
höhen armlehne R*

*FR - Élément latéral
d'angle G + central base
carré + élément latéral
3 places maxi avec un
accoudoir haut D*



Caratteristiche tecniche

_1 metal
Nero
Black
Schwarz
Noir

_2 metal
Light brown
Light brown
Light brown
Light brown

_3 metal
Cromo Nero
Black chrome
Schwarzes Chrom
Chrome noir

_4 metal
Nero
Black
Schwarz
Noir

_A Dalton

_B Dalton low

_C Dalton soft

dalton



elliott

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*



IT - Divano dall'eleganza essenziale, pura, impreziosita da inconfondibili dettagli retrò. Elliott è disponibile in tutte le combinazioni tessili, pelle e mix con il piedino metallico o in legno declinato in più versioni estetiche.

EN - An elegant sofa with pure, minimalist lines beautified by unmistakably vintage details. Elliott is available in all the fabric, leather and mixed combinations featuring various styles of metal or wooden feet.

DE - Ein Sofa von essentieller, reiner Eleganz, das sich durch unverwechselbare Details im Retrostil auszeichnet. Elliott ist in allen Stoffkombinationen, in Leder und der Variante Mix erhältlich, der Fuß aus Metall oder Leder steht in verschiedenen ästhetischen Versionen zur Auswahl.

FR - Canapé à l'élégance épurée et enrichie de détails rétro uniques. Elliott est disponible dans toutes les combinaisons de tissus, de cuir et mixtes et peut avoir un pied métallique ou en bois décliné dans plusieurs versions.



IT - Laterale 2 posti grande con pouff sx + Chaise longue maxi dx
l w 391 / p d 101-165 / h 84

EN - 2-er maxi lateral element with pouff L + Chaise Longue maxi R

DE - 2 Sitzer maxi seitl. mit pouff L + Chaise Longue maxi R

FR - Grand élément latéral 2 places avec pouff G + Chaise Longue maxi D



**IT - Laterale 3 posti sx
+ Centrale 1 posto +
Laterale angolare maxi dx
l w 409 / p d 101-260 / h 84**

*EN - 3-er lateral element
L + 1-er central element
+ Lateral angular element
maxi R*

*DE - 3 Sitzer seitl. L + 1
Sitzer Anbauelement +
Eckanbau maxi R*

*FR - Élément latéral
3 places G + Élément
central 1 place + Grand
élément latéral d'angle D*



_Kevin

West



**IT - Laterale 2 posti
grande sx + Centrale
1 posto + Angolo quadro
+ Laterale 2 posti
grande dx
l w 388 / p d 101-296 / h 84**

**Isola
l w 125 / p d 165 / h 84**

*EN - 2-er maxi lateral
element L + 1-er central
element + Square corner
+ 2-er maxi lateral
element R*

Island

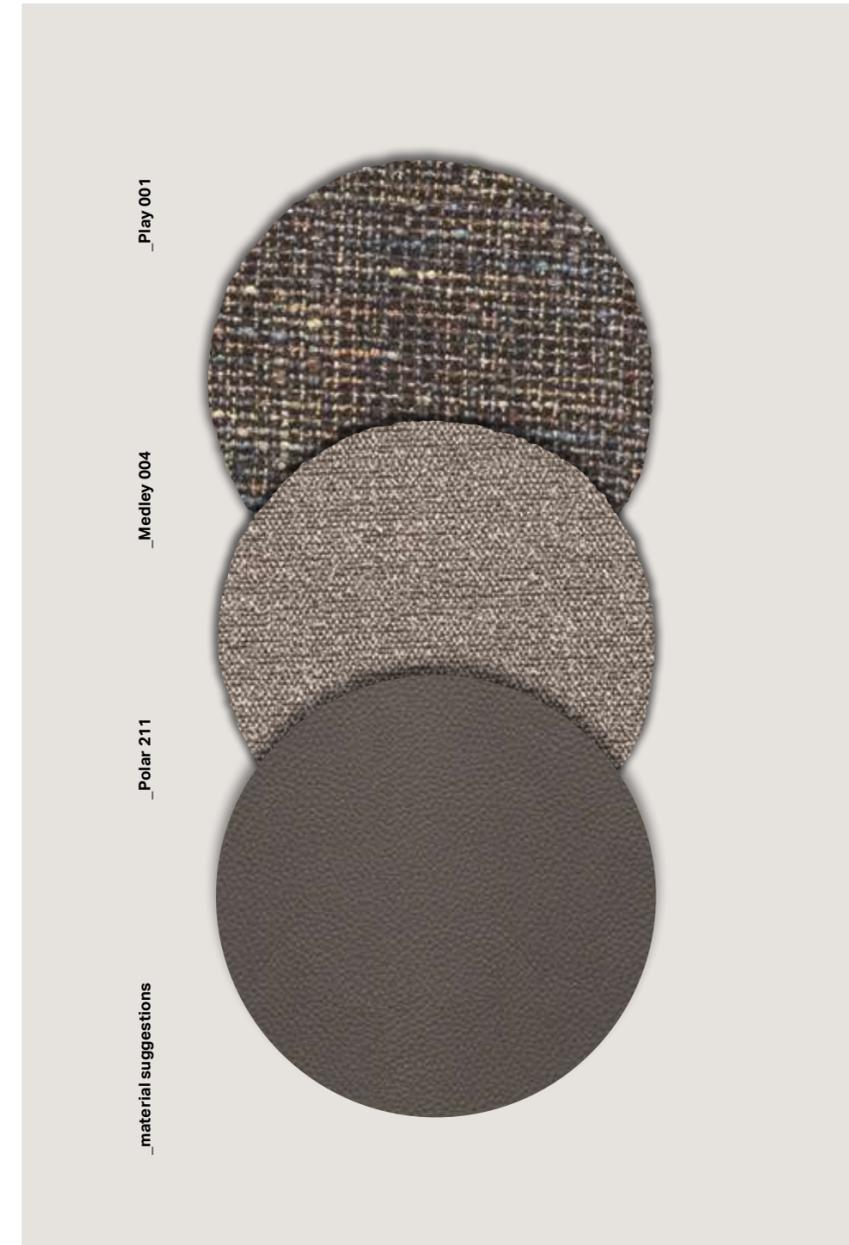
*DE - 2 Sitzer maxi seitl. L
+ 1 Sitzer Anbauelement
+ Quadratische Ecke + 2
Sitzer maxi seitl. R*

Dormeuse

*FR - Latéral 2 place
grand G + Élément
central 1 place + Angle
carré + Latéral 2 place
grand D*

Dormeuse

elliott mix



Caratteristiche tecniche

_1 metal
Testa di Moro

*Dark brown
Dunkel braun
Marron*

_4 metal
Antracite

*Anthracite
Anthrazit
Anthracite*

_2 metal
Cromo Nero

*Black Chrome
Chrom Schwarz
Chromé Noir*

_6 metal
Light brown

*Light brown
Light brown
Light brown*

_3 metal
Nero

*Black
Schwarz
Noir*

_6 metal
Peltro

*Pewter
Zinn
Étain*

_A elliot fabric
tessuto/tessuto

*Fabric/Fabric
Stoff/Stoff
Tissu/Tissu*

_1 wood
Eucalipto

*Eucalyptus
Eukalyptusholz
Eucalyptus*

_B elliot leather
pelle/pelle

*Leather/Leather
Leder/Leder
Cuir/Cuir*

_2 metal
Nero

*Black
Schwarz
Noir*

_C elliot mix
tessuto/pelle

*Fabric/Leather mix
Mix Stoff/Leder
Mix tissu/Cuir*



bublè

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*



IT - Divano caratterizzato da linee forti ed essenziali, enfatizzate dalle particolari cuciture.

EN - Sofa features simple striking lines, enhanced with special stitching.

DE - Sofa zeichnet sich durch eine starke und rationelle Linienführung aus, die durch auffallende Nähte betont wird.

FR - Canapé se distingue par des lignes à la fois fortes et simples, mises en valeur par des surpiqûres particulières.



IT - Laterale 3 posti
maxi sx + angolo quadro
+ pouff maxi + laterale 3
posti maxi dx
l w 431 / p d 104-327 / h 74

EN - 3-er maxi lateral
element L + square
corner + maxi footstool +
3-er maxi lateral element
R

DE - 3 sitzer maxi seitl.
L + quadratische Ecke
+ maxi Hocker maxi + 3
sitzer maxi seitl. R

FR - Élément latéral 3
places maxi G + angle
carré + pouf maxi +
élément latéral 3 places
maxi D

**IT - Laterale 3 posti
maxi sx + laterale 3
posti maxi dx
l w 450 / p d 104 / h 74-89**

*EN - 3-er maxi lateral
element L + 3-er maxi
lateral element R*

*DE - 3 sitzer maxi seitl. L
+ 3 sitzer maxi seitl. R*

*FR - Élément latéral 3
places maxi G + élément
latéral 3 places maxi D*



_West

Kevin_

_Round

Caratteristiche tecniche



IT - Lo schienale è disponibile anche con meccanismo relax che, in abbinamento al cuscino poggiatesta, offre un appoggio più verticale e consente una postura più confortevole per la lettura.

EN - The backrest is also available with a relax mechanism which, when used with the lumbar cushion, offers a straighter support, favouring a more comfortable reading posture.

DE - Die Rückenlehne ist auch mit Relax-Mechanismus lieferbar, der in Kombination mit dem Nierenkissen eine senkrechtere Position vorgibt und beim Lesen eine angenehme Haltung ermöglicht.

FR - Le dossier existe également avec un mécanisme de relaxation qui, associé au coussin cale-reins, offre un appui plus vertical et qui permet une position plus confortable pour la lecture.



bijoux

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*



IT - Bijoux si distingue per la sua linea sobria ed elegante e si arricchisce di una serie di complementi per l'appoggio e contenitivi, che consentono di creare soluzioni funzionali ed estetiche.

EN - Bijoux stands out with its simple elegant style, enhanced with a set of accessories to provide tops and storage, for functional and attractive solutions.

DE - Kennzeichen von Bijoux ist seine Nüchterne und elegante Linie, die durch eine reihe von Ablage- und Staelementen die funktionelle und formschöne Lösungen ermöglichen.

FR - Bijoux se distingue par une ligne sobre et élégante et s'enrichit d'une série de compléments servant à poser ou à ranger, qui permettent de créer des solutions fonctionnelles et esthétiques.



IT - Divano 3 posti maxi
con piano sx + divano 3
posti maxi con pouff dx
L/363 / p d 102-261 / h 80

EN - 3-er maxi lateral
element with footstool L +
3-er maxi lateral element
with footstool R

DE - Sofa 3 Sitzer maxi
mit Ablage L + Sofa 3
Sitzer maxi mit Hooker R

FR - Gran Canapé 3
places avec plateau G +
Gran Canapé 3 places
avec pouf D

bijoux



**IT - Centrale 3 posti
maxi c/pouff sx + chaise
longue dx
l w 347 / p d 102-168 / h 80**

*EN - 3-er maxi central
element w/footstool L +
chaise longue R*

*DE - 3-sitzer
Anbauelement maxi m/
Hocker L + chaise longue
R*

*FR - Él. central 3 places
maxi a/pouf G + chaise
longue D*





bijoux next



Caratteristiche tecniche

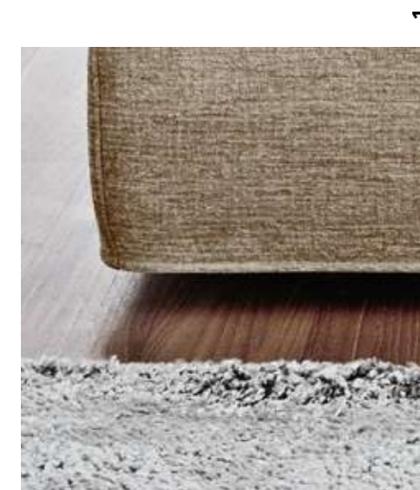
_1 raised
Effetto sospeso
Floating effect
Schwebende Wirkung
Effet suspendu

_2 wood
Basamento a Terra Nero Opaco
Floor-standing base black
Bodenstehendes Grundgestell Chwarzes
Piètement au sol noir

_3 metal
Piedini con bordo metallizzato
Feet with metalized edge
FüÙe mit Metallkante
Pieds avec chant métallisé

_A Bijoux

_A Bijoux Next



eclético comfort

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

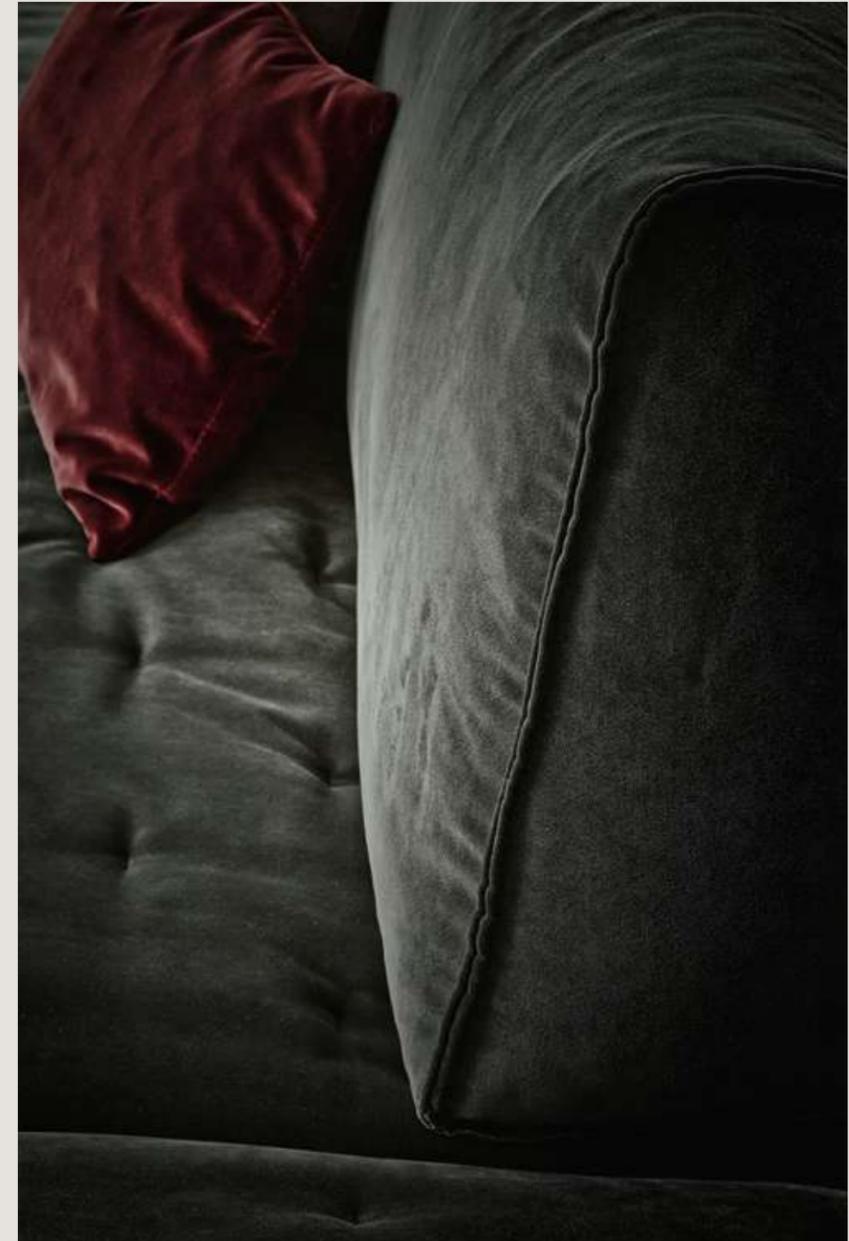


IT - Eclético Comfort è l'imbottito modulare caratterizzato da un "materassino" liscio o trapuntato e da due soluzioni per il bracciolo.

EN - Eclético Comfort is a modular sofa featuring a plain or quilted seat cushion and two different armrest options.

DE - Eclético Comfort ist ein modulares Polstermöbel, das sich durch eine glatte oder gesteppte „Sitzauflage“ und zwei Varianten bei den Armlehnen auszeichnet.

FR - Eclético Comfort est le canapé modulaire caractérisé par un « matelas » lisse, ou capitonné, faisant office d'assise et par deux modèles d'accoudoir.



**IT - Chaise Longue maxi
+ centrale 1 post maxi +
terminale dormeuse**
l w 458 / p d 104-162 / h 88

*EN - Chaise lounge
maxi + 1-er maxi central
element + Terminal
dormeuse element*

*DE - Chaise lounge maxi
+ 1-sitzer Anbauelement
maxi + Abschluß
dormeuse*

*FR - Chaise lounge
maxi + central 1 places
maxi + Élément terminal
dormeuse*



Caratteristiche tecniche

IT - Composizione
l w 329 / p d 104-383 / h 88

EN - Composition

DE - Zusammenstellung

FR - Composition

Consigliato / recommended / empfohlen / suggéré



H 95
H 88

H 44



kris

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*



IT - Imbottito dall'estetica intramontabile, impreziosita nella nuova versione da una trapuntatura e da un nuovo piedino a doppio tubo.

Una chiara reinterpretazione della più raffinata Art Decò che da sempre ha decorato le migliori residenze del mondo.

EN - An evergreen sofa, this new version is enhanced by a quilted structure and new, tubular feet.

A clear reinterpretation of the most refined Art Decò style that has always beautified the most stylish homes in the world.

DE - Ein Polstermöbel von unvergänglicher Schönheit, das in der neuen Version durch eine Steppung und einen neuen doppelrohrigen Fuß bereichert wird. Eine klare Neuinterpretation des raffinierten Art Decò, der seit jeher die bedeutendsten Wohnsitze der Welt schmückte.

FR - Canapé avec une esthétique intemporelle et enrichi, dans cette nouvelle version, d'un revêtement matelassé et d'un nouveau pied double tubulaire. Une claire réinterprétation de l'Art Déco la plus raffinée qui, depuis toujours, a décoré les plus belles maisons du monde.



IT - Laterale 3 posti
maxi sx + Terminale
componibile dx + Chaise
lounge maxi dx
l w 470 / p d 100-257 / h 84

EN - 3-er maxi lateral
element L + End element
R + Chaise lounge maxi R

DE - 3 Sitzler maxi seitl. L
+ Abschluss R + Chaise
lounge maxi R

FR - Latéral 3 place
grand G + Terminal
composable D + Chaise
lounge maxi D



kris mix elegance



IT - Chaise lounge sx +
Terminale maxi dx
l w 370 / p d 180 / h 84

EN - Chaise lounge L +
End element R

DE - Chaise lounge L +
Abschluss R

FR - Chaise lounge G +
Terminal maxi D



_Monolith



_Claire

Monolith_

kris



IT - Chaise longue sx +
laterale 3 posti maxi dx
l w 328 / p d 180 / h 84

EN - Chaise longue L +
3-er maxi lateral element
R

DE - Chaise longue L + 3
sitzer maxi, seitl. R

FR - Chaise longue G +
élément lateral 3 places
maxi D



**IT - Chaise longue maxi
sx + chaise longue maxi dx
l w 314 / p d 165 / h 84**

*EN - Chaise longue maxi
L + chaise longue maxi R*

*DE - Chaise longue maxi
L + chaise longue maxi R*

*FR - Chaise longue maxi
G + chaise longue maxi D*



Caratteristiche tecniche

_1 kris low fabric
tessuto/tessuto

*Fabric / Fabric
Stoff / Stoff
Tissu / Tissu*

_2 kris low leather
pelle/pelle

*Leather / Leather
Leder / Leder
Cuir / Cuir*

_3 kris low mix
tessuto/pelle

*Fabric / Leather Mix
Mix Stoff / Leder
Mix Tissu / Cuir*

_4 kris elegance mix
tessuto/pelle trapuntata

*Fabric / Quilted Leather
Mix Stoff / Gestepptes
Leder
Mix Tissu / Cuir
Matelassé*

_5 kris fabric
tessuto/tessuto

*Fabric / Fabric
Stoff / Stoff
Tissu / Tissu*

_6 kris leather
pelle/pelle

*Leather / Leather
Leder / Leder
Cuir / Cuir*

_7 kris mix
tessuto/pelle

*Fabric / Leather Mix
Mix Stoff / Leder
Mix Tissu / Cuir*

IT - La trapuntatura a rombi è disponibile nei fianchi della versione di Kris a guscio alto. Esclusivamente in pelle e tessuto, no similpelle

EN - The diamond quilting is also available for the sides of the Kris, high back sofa. Available exclusively in leather and fabric, in artificial leather not available.

DE - Die rombenförmige Steppung ist bei den Seitenteilen der Version Kris mit hoher Außenhülle erhältlich. Ausschließlich in Leder und Stoff, nicht in Kunstleder

FR - Le matelassage à losanges est disponible pour les côtés du modèle Kris avec structure haute. Exclusivement en cuir et tissu, en similcuir pas disponible.



1



2



3



4



5



6



7



_1 metal
Nero

Black
Schwarzes
noir

_2 metal
Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

_1 metal
Nero / Gold

Black / Gold
Schwarz / Gold
Noir / Or

_2 metal
Testa di Moro

Dark brown
Dunkel braun
Marron

_3 metal
Cromo Nero

Black chrome
Schwarzes Chrom
Chrome noir

_4 metal
Antracite

Anthracite
Anthrazit
Anthracite

_5 metal
Light brown

Light brown
Light brown
Light brown

_6 metal
Peltro

Pewter
Zinn
Étain

_7 metal
Nero

Black
Schwarz
Noir

Caratteristiche tecniche



headrest

IT - Se il comfort non è abbastanza i poggiatesta proposti da Ditre Italia sono fatti in modo da essere trasversali a più collezioni di divani. Possono essere richiesti in tutti i materiali presenti nel campionario, quindi coordinati al divano scelto.

EN - When you want to increase your comfort, choose from one of Ditre Italia's headrests, designed to complement various sofa collections. They come in all our sample materials so that they can be coordinated with the sofa of your choice.

DE - Wenn der Sitzkomfort noch nicht ausreicht, können von Ditre Italia angebotenen Kopfstützen eingesetzt werden, die so konzipiert wurden, dass sie mit mehreren Sofakollektionen kompatibel sind. Sie sind in allen Materialien der Musterkarte erhältlich und passen daher perfekt zum ausgewählten Sofa.

FR - Pour plus de confort, les repose-tête proposés par Ditre Italia ont été créés comme objet transversal pouvant s'utiliser sur plusieurs collections de canapés. On pourra les demander dans tous les matériaux présents dans les divers nuanciers proposés, afin de les assortir à la finition choisie pour le canapé.



pillows

IT - Ogni divano ha un suo carattere, i cuscini decorativi a volte sono anche sostegni. Mettere insieme gli oggetti liberamente è l'azione entro la quale ogni cliente può metterci personalità. Ditre Italia, invitando a rendere lo spazio unico, suggerisce sempre di dar sfogo alla creatività di ognuno utilizzando soggettivamente l'ampio campionario tessile.

EN - Each sofa has its own character and sometimes scatter cushions can even be used to prop you up. Each customer can reflect his own personality in the way he freely arranges items. Ditre Italia is happy to see everyone using their creativity to the full by taking their personal pick from the wide range of fabric samples available to make each and every space unique.

DE - Jedes Sofa hat seinen Charakter, die Dekorkissen dienen manchmal auch als Stütze. Dank der freien Kombination der verschiedenen Elemente kann jeder Kunde seine persönliche Geschmacksvorstellung verwirklichen. Ditre Italia lädt zu einer einzigartigen Gestaltung des Raums ein und bietet jedem Einzelnen die Möglichkeit, der Kreativität dank der großen Vielfalt der Textilien freien Lauf zu lassen.

FR - Chaque canapé a son propre caractère et, parfois, les coussins décoratifs font également office de soutien. Pouvoir mettre ensemble les objets en toute liberté donne la possibilité, à chaque client, de créer selon sa propre personnalité. En invitant le client à transformer son intérieur en un espace unique, Ditre Italia suggère de donner libre cours à sa propre créativité en utilisant subjectivement la vaste gamme des textiles proposée.



55x55 cm

cuscinò in piuma con inserto centrale
feather-filled cushion with central insert - Daunenkissen mit mittlerem Einsatz - coussin en plumes avec âme centrale



ø 50 cm

cuscinò tondo in piuma con zip /senza zip
round feather-filled cushion with zip - Rundes Daunenkissen mit Zippverschluss - coussin rond en plumes avec fermeture éclair



50x50 cm

cuscinò in piuma plissettato
feather-filled cushion with pleats - Daunenkissen mit Plisseebesug - coussin plissé en plumes



55x55 cm
45x45 cm
45x36 cm

cuscinò a scatola in piuma
feather-filled boxed-edged cushion - Flaches Daunenkissen - coussin à plates bandes en plumes



55x55 cm
45x45 cm

cuscinò a scatola in piuma con zip
feather-filled boxed-edged cushion with zip - Flaches Daunenkissen mit Zippverschluss - coussin à plates bandes en plumes avec fermeture éclair



60x60 cm
50x50 cm
40x40 cm
50x30 cm

cuscinò a saponetta in Ecosy
Ecosy-filled knife-edged cushion - Abgerundetes Kissen aus Ecosy - coussin savonnette en Ecosy



55x55 cm
45x45 cm

cuscinò a saponetta in Ecosy con profilo
Ecosy-filled knife-edged cushion with edging - Abgerundetes Kissen aus Ecosy mit Einfassung - coussin savonnette en Ecosy avec surpiqûre sur le pourtour



50x50 cm

cuscinò a saponetta in Ecosy con volant
Ecosy-filled knife-edged cushion with flounce - Abgerundetes Kissen aus Ecosy mit Volant - coussin savonnette en Ecosy avec volant



70x70 cm
60x60 cm
48x48 cm
60x30 cm
50x25 cm
45x35 cm

cuscinò in piuma
feather-filled cushion - Daunenkissen - coussin en plumes



60x60 cm
50x50 cm
40x40 cm
50x30 cm

cuscinò a saponetta in Ecosy con bordo
Ecosy-filled knife-edged cushion with piped edging - Abgerundetes Kissen aus Ecosy mit Kante - coussin savonnette en Ecosy avec passepoil

cartella materiali

finishes

IT - La riproduzione dei colori è da ritenersi puramente indicativa. EN - All printed colours are purely indicative. DE - Die Wiedergabe der Farben dient rein hinweisenden Zwecken. FR - La reproduction photographique des coloris n'est que purement indicative.

finiture metalliche

metallic finishes
Metallausführungen
finitions métalliques



finiture laccate

lacquered finishes
Lackierte Ausführungen
finitions laquées



legni

woods
Holz
bois



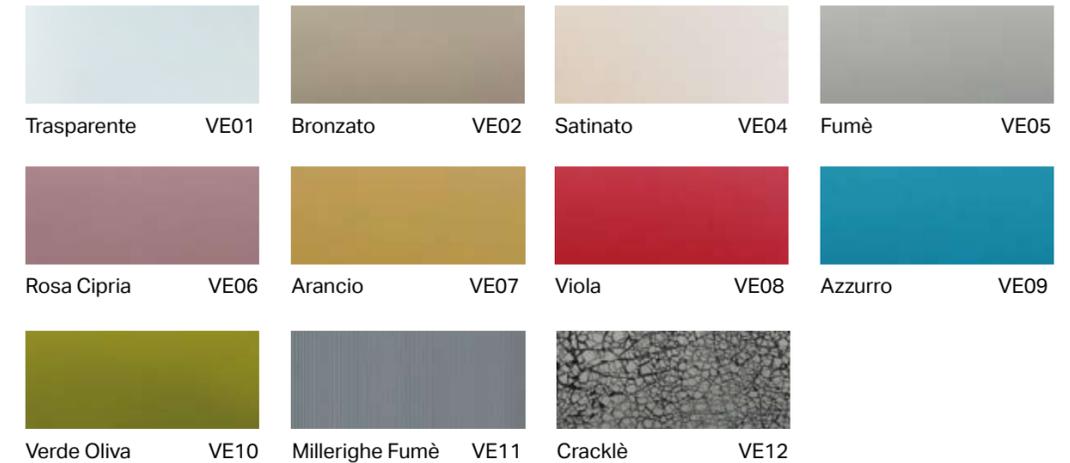
gres

stoneware
Steingut
grès



vetri

glasses
Glas
verres



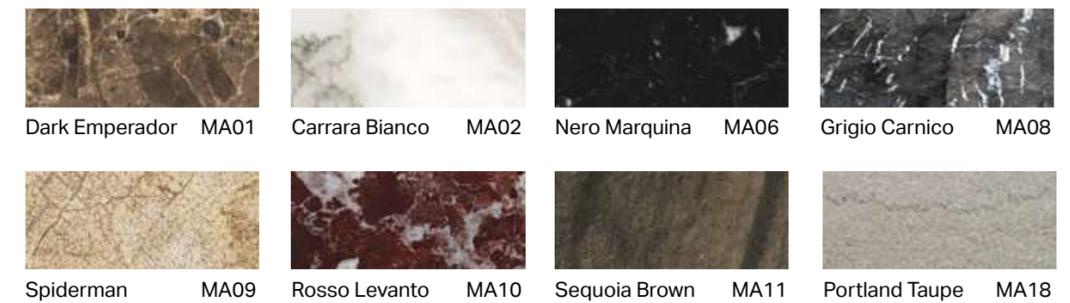
cuoio

leather
Leder
cuir



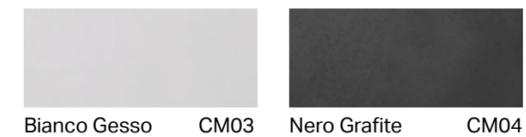
marmi

marbles
Marmor
marbres



cemento

cement
Zement
béton



Ditre Italia si riserva la facoltà di apportare, in ogni momento e senza preavviso, ogni modifica ritenuta utile al miglioramento dei propri prodotti. *Ditre Italia is entitled to make any modification considered useful to improve its products at any time and without notice.*

Concept and Graphic Design

Studio Spessotto

Photo

Matteo Imbriani
Davide Lovatti
Claudio Rocci
Fotografica

Styling

Patrizia Toffolo
Laura Cazzaniga

Fotolito

Lucegroup

Stampa

Grafiche Antiga spa

Thanks to:

Luceplan



Giugno 2023

DITRE
italia

Vers.00/23

DITRE
italia

31016 Cordignano (Treviso) Zona Industriale Via del Lavoro, 21
Tel. +39.0438.9999 Fax +39.0438.999993 www.ditreitalia.it info@ditreitalia.it